

هَذَا كِتَابُ
عَنَّا صِرْحَوَاتِ

۱۲۹۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الحمد لمن أبدع بارادته طبایع هیولی العنصر و اوجد بقدر
صور الاعراض و لجواهر الله تقدس ذات کبرئیه عن الامثال
و النظائر حکمی که مکت حکمت وحدانیتش و کیفیت قدرت
سبحانیتش انسیاله برقیه فکر و حواس حکما دور و از احاطه
عقول و احساس عقلا مصون و مستور است و صلوات و
سلام علی الدوام بر پیغمبری باد که زوایای قلوب مسلمانان
منعطفه نبوتش روشنائی پذیرفت و قوانین عدالت آیین
شریعت مطهرش از ماه ناماهی گرفت (بدیت) مجد زل نا ابد
هر چه هست یا رایش نام او نقش ثبت و ترضیه چیله و

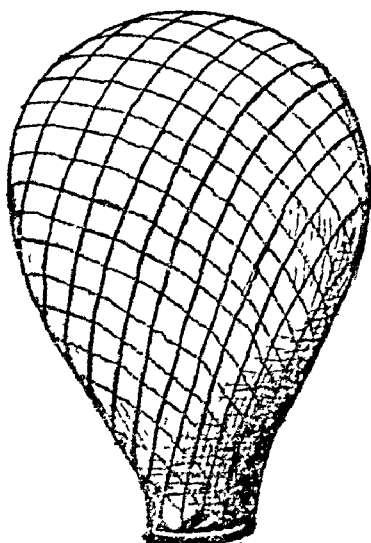
بحیات جلیله برال و احطابی باد که کرد ذات شریف بنوی لها
 و اراستفاده نور نبوت و استفاضه ضیای ایمان و فزون گردد
 اما **بک** بنده بدینام و نشان حقیر فقیه میرزا حسن جوهری چنین
 عرض میدارد که در طی مسافت سیاحت و چمان کردی و در گذر
 ساخت دنیا و صحرا نمودی پای آنها مرا بر معمره کسب علو
 و درایت نهادم و با حکمای زمانه ابواب تعلم و مباحثه را گشاید
 تا این رساله حوادث عناصر را بدست آورده و کیت خوشترام خوا
 را در میدان ترجمه اش را ندانم زبان ترکی بزبان عرب البینا
 فارسی آوردم و بران چند مسئله مزید کردم تا نور رسیدگان
 ایران از شاخسار حکمت جدیده اثما و معانی چشند و ذرا یضا
 مراد خود را محتاج لغات اجنبیه نبینند او را (عناصر حواشی)
 نام نهادم و ترجمه اش را بنورده فصل بنام نهادم تا بدیندگان
 مودت رقم را ملایم نکیرد **و الله الموفق والمستعان**
فصل فی الکحول در نزد حکمای متقدمین هوا یک عنصر
 بسیط است که در جد ذات خود مرکب از اجزای مختلفه نیست
 حکمای متأخرین بجهت رسانیده اند که هوا مرکبست از عنصر

(او کسین) یعنی مولد الحوضه که بفارسی هوای حیوانی نامند و
 دیگر عنصر (اژوت) یعنی هوای مماتی پس اگر هواد را بکیریم و
 این دو عنصر را بالائی که مخصوص است برای این کار از هم تفریق کنیم
 در ده هزار قسم دو هزار و سیصد و یکجز آش مولد الحوضه و هفت هزار
 ششصد و نود و نه دیگر اژوت می شود و اژوت غازیست که
 مضرات بجایات حیوانی و مولد الحوضه مفید است بجایات حیوانی
 یعنی حیوان را اگر در میان اژوت بنیدازند هیچ معیشت نمی کنند
 در حال هلاک خواهد شد و اگر در میان مولد الحوضه باشد
 هلاک نخواهد شد ولی چنان در فوج گذران میکند که در اندک
 زمانی رشنه عرش کیخنه خواهد مرد یعنی حرکت طبیعیه او که شده
 عرش باخر میرسد پس خدای تعالی هواد را از مولد الحوضه و اژوت
 خلق فرموده که نقص در معیشت حیوان بظهور نرسد عنصر
 مولد الحوضه در وقت تنفس حیوان باجزاء عجیه که از ماکولات
 و مشروبات بهم میرسد ترکیب می شود و آن ترکیب از زبان قراشه
 (اسید کربونیک) می نامند و این اسید کربونیک مضر و مهلاک
 حیوانست اگر چند وقتی حیوان در میان اسید کربونیک بماند

بلا شك هلاك می شود پس لازمست در مسكن چوان برای خول
 هوا منفذها بگذارند تا هوا داخل بنفس چوان باشد که باسید
 کربونیک تبدیل نشود و چوان را هلاك نسازد **سؤال درمیان**
 بحر و بر آنقدر چوانات تنفس میکنند و تنفسهای ایشان جمیع است
 کربونیک خواهد شد پس لازمست که جمله کره هوا باسید کربونیک
 مبدل شده باشد و دیگر با چوان در میان هوا معیشت نکنند
 جمله هلاك بشوند **چنانچه** حضرت ابا هب العطاء یا جل جلاله بنوا
 اشجار و نبات از خلق فرموده که انما بعسر چوان هوائی که تنفس میکنند
 بمولد الحوضه مبدل میشود و در این معامله اخذ و عطا یات موازن
 دائمی بوجود آمد است که انواع چوانات و نباتات حفظ شد باند
 فبحان الخلاق القدير چون هوا از اجسام

ثقیله است اشیائی که از هوا خفیف تر باشند در میان هوا فرا
 نمی گیرد بیالامیر و داین سبب بالون، بیالامیر و د کیفین عمل
 بالون چنانست بکیرند کا غذ بشکل کروی یا شبه کروی بر
 بالای آن شکل بواسطه يك حلقه بر سه مان در میان دو استوانه
 بیاویزند و بروغن زیتون سر را پا چرب کنند بعد از چرب

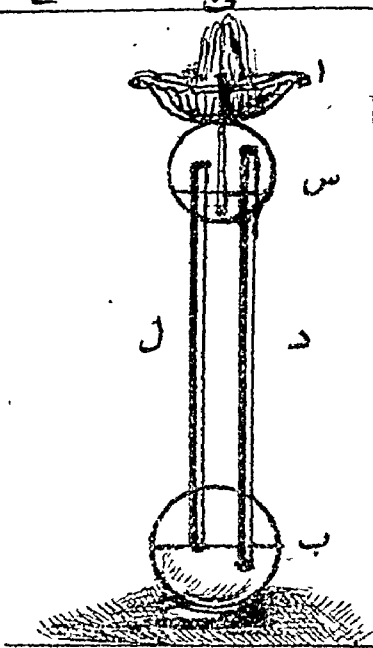
شدن در تریک دهنش شعله آتش گیرند تا گرمی در میانش برآید
 کند پس نزدیک سوراخ پایان او در میان فینله که قابل اشتعال
 باشد بپیروزند پس از چند دقیقه شکل کروی میل بیالای کند
 و سیما نرا از حلقه بیرون آرند تا وقت بالون بقوت حرارت بیالای
 بالون چنانچه از کاغذی شود از حیر هم می شود بدین وجه چند
 زراع حیر را شکل کروی یا شبه کروی دهند و بصمغ
 (کوملاستیک) بیالایند تا جمیع سامانش سد شود بعد



شکل بالون

از آن غاز مولد المای را
 در میانش بپوزانند تا وقت
 کرانی بالون چهارده یا پانزده
 دفعه از کرانی هوا کمتری
 شود و هوا عروج کند
 چون غاز مولد المای محجبه
 معصره زیاده است از غاز
 جوهر هوا که از ده خال سبک
 گرفته میشود عمل بر این صورت است

هم دليل ديگر بر ثقلت هوا است كه بگيرند دو ظرف مشد
ظرف رس را از آب پر كنند از دهن (د) و در اين حال ظرف
(ب) را قابو دارند بعد از آن ز حوض (ا) آب را از لوله (د)
بظرف (ب) بكنارند چون آب بر ظرف (ب) امد هتوا^{شكم}
در ميان اوست در لوله (د) ارتفاع يابد و بر سطح *



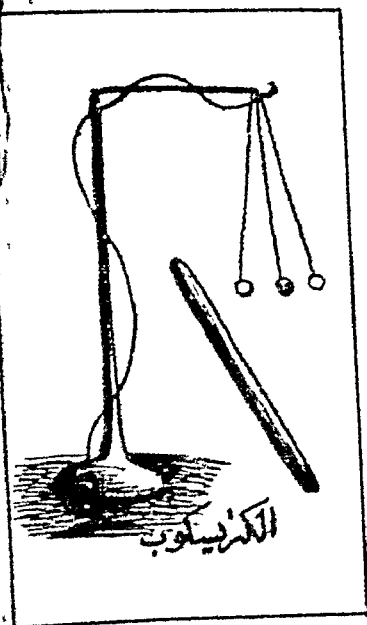
اينكه در ظرف رس است
ثقلت دهد ان وقت در لوله
(د) فوران كند و آب جزو
(ا) افتد و از ان بظرف
(ب) ايد و هوای (ب) *
بالا رود بر سطح رس *
زور كند تا ظرف (ب) از آب
پر شود ان وقت فوران آب منقطع
شود صورت انرا اين است *

(فصل في السّيال الذّالِقِ قير) پيش از هجرت بهزار و
دو صد سال (طالس) نام حكيم قوت جاذبه كه را با كشف

غوده چنانچه کهربا کاغذ و موی و اجسام خفیفه را جذب می کند
 و دیگر آنکه کهربا بجز نسبت که در جزیره سیچلیا و در سواحل بحر با
 لطفی بیلاطم امواج بکنار می آید حکمای متقدمین خاصیت جاذبه
 را تنها در کهربا یافته اند در شش هزار و هشت هجری (ژاپن)
 نام حکیم خاصیت جاذبه را در چینه و شیشه سفید و لاله یافته است
 چنانچه اینها هم مانند کهربا بدلك قوه جاذبه پیدا خواهند
 کرد و اجسام خفیفه را جذب می کنند پس حکمای متأخرین درین
 خاصیت جاذبه شروع غوده اند و در بسیار اجسام این صلیت
 را کشف کرده اند چون در ایند این خاصیت را در کهربا یافتند
 نام او را (الکترون) نهادند چرا که لفظ الکترون در زبان
 یونانی بمعنی کهربا است و الکترون (الکتریسی) (و الکترون)
 اشتقاق کرده اند و در این قوت سهیاله یعنی الکتریقی فواید
 عظیمه بوجود آمده است یکی از آنها استعمال الکتریسیست
 در معالجات طبیه و دیگر مخاربه تلخرافیه دیگر (پارا تونین)
 است که سپر صاعقه است که بناها را از انف صاعقه حفظ
 می نماید دیگر طلا کردن معادنست بمصرف جزئی در

و نارنج هزار و صد هجری در شهر (برست) که در
 و لث فرائس است (فهرست) نام حکیم شایان سیر و تماشا
 کچرخ بزرگ درست کرده بود که بقوت الکتریکی او را تحریک
 میداد که موجب تعجب خاص و عام گردیده بود رسیاله کهربا^{شم}
 رد و قسم منقسم شده است یک قسم ساکن و دیگری متحرک قسم
 ساکنش اکثر بسا میزدن بظهور می آید از قبل کهربا و شیشه و غیره
 و چیزهای خفیف را جذب می نمایند و در شب نار میزدن سائیدن
 نار الکتریکی را و بوجود می آید و در بودن و نبودن الکتریکی
 در اجسام حکمای متأخرین بآلات اختراع کرده اند و در آن لث
 مذکوره را (الکتریسکوب) یعنی امتحان کهربا نام نهادند و کیفیت
 آن مذکوره بدین شرحست که از شجره (فلین) (ریا مروم)
 کروی شکل بگیرد بقدریک نخود درست کرده و میانش را سوراخ
 کرده انخی از برش در سوراخ او کشیده بر بالای یک جود می آید^{شیشه}
 بسته و جسمی که مظنه الکتریکی در او باشد بان کروی که از فلین یا مروم
 درست شده تقریب کرده اگران کرا بجسم مذکور اول اتصال و
 بعده انفصال و عبارت دیگر اول بجاذب و بعده نذاف کرد

در آن جسم الکتریق موجود است و اگر نکرده و آن الکتریق موجود نیست
 حکمت در آنست که بکره مذکور خط بر شیم کشیده و بر بالای عمود
 شیشه بستن چته افست که الکتریق از ابر شیم و شیشم نمیکند و اگر چته یا
 عمود را از چوب و خیط را از ریشمان یا پشم یا پنبه بسازند حالات



بجاذبه و مدافعه در بین جسم
 صاحب الکتریق و کره مروری
 نمی آید اینست صورت الکتریکی
 زبانه که اجسام در وجهه کفینش
 جاذبه بد و قوه منقسم است
 اول بزبان فرانسه
 (بون کوند و کفور)

بعضی خوب جذب کنند و قسم
 دیم او (موره کوند و کفور)

بعضی بد جذب کننده بون کوند و کفور جسمی است که هر کدام جز
 الکتریق برسد در حال با جزای دیگرش سزایت می کند با جمله از
 قبل معادن و ذغال چوب و هوای نمناک و نباشیر و آب و دیگر

از روغن زیتون خلاصه از جمله مایعات از قسم یون کوند و کتوند
 عرض شد که اگر در بجز اینها الکتریک برسد در حال با جزای
 دیگر و نقل میکند بنا بر این اینها را نافل الکتریک می نامند و دیگر
 (موی کوند و کتور) اینست که چون الکتریک بیک جوش سرد
 در اینجا قرار گرفته با جزای دیگرش نقل و سرایت نمی کند و الهام
 از این قبیل است کهربا و شیشه و ریحنه و حریر و روغن زیتون
 و هوای یابس اینها جمله از اجسام موی کوند و کتورند لهذا اینها
 را اجسام غیر نافل الکتریک مینامند و اثبات مطلبهای سابق
 ازین قرارست و اگر (الکتریسکوپ) با جزای اجسام (نکوند و کتور)
 قریب سازد مجاذبه و مدافعه در بین همه اجزای آنها و کره الکتریکی
 بوجود می آید و اگر الت مذکوره با جسم موی کوند و کتور
 قریب نماید در جزئی که الکتریک دارد مدافعه و مجاذبه بهم
 میرسد و در جزء دیگرش بهم نمی رسد پس تقسیم باین دو قسم
 ثابت شد (الکتریک مجتبه مکیت بدو قسم منقسم شده است
 کشش را بزبان فرانسه (پوزیتیف) یعنی مثبت و دیگر
 فلش را (نکاتیف) یعنی منفی مینامند چنانکه الکتریک

مثبت داشته باشد با جسمی که الکتریق منفی داشته باشد نفاذ
نمایند اولاد در بین آنها مجاذب و تماس و ثانیاً نفاذ و بنا عدا
واقع میشود زیرا جسمین مذکورین در یکی الکتریق بسیار و
در دیگری الکتریق کم است پس چون این دو جسم بیکدیگر
نفرز نمایند چنانچه خاصیت الکتریقست مجاذبه میسازند و
چون مجاذبه و تماس در بین آنها واقع شد از سمت کثیر بطرف
قلیل الکتریق سرایت می کند تا هر دو در قوت الکتریق مساوی
میشوند آن وقت یکدیگر را دفع می کنند یعنی از یکدیگر مبادعه
می سازند زیرا خاصیت الکتریق اینست که چون مساوی و یکجمله
باشند یکدیگر را دفع می کنند و چون مختلف باشند یکدیگر را
جذب می کنند و این اجسام را در بالایی یکدیگر تحریر شده اند

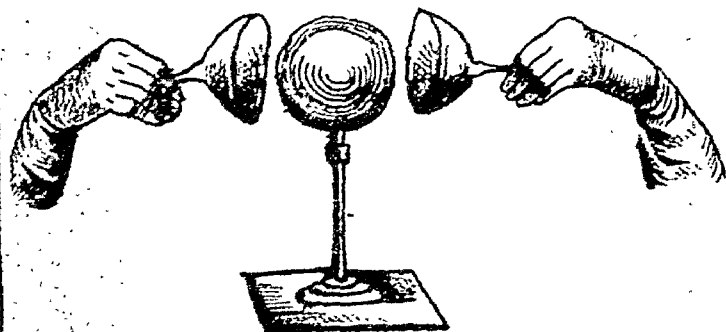
پوست کره
شیشه سفید
پارچه پشمین
چوب
کاغذ حریر
لاک شیشه هر لون

مثبت و منفی میشوند بساییدن و
بجذب رسانیده اند مثلاً پوست
کره یا شیشه یا جامه پشمین یا کاغذ
یا حریر یا لاک بجز رسانیدن
الکتریق مثبت پیدا میشود و آنها که

ذکر شد الکتریک منفی پیدا خواهند کرد و آنها هم در بین خودشان
 بالا به پایین سائیده یا لامبنت و پائین منفی می شود پس باین
 محتر به ثابت شد که تقسیم حکیم (رسم) الکتریک را بر جای می دهد
 رچنوی خطانفرموده زیرا که به اغفال حکیم مشارالیه الکتریک
 شیشه دائم مثبت و الکتریک رچنه دائم منفی هست و جسم
 الکتریک منفی و یا خود مثبت بودنش بآلت الکتریک سگوب مذکور
 معلوم می شود بدین طور که جسم کهر با آلت و معلوم شد باشد
 به آلت یا شیشه که با پارچه پشمین سائیده باشند بکره الکتریک
 تقرب پیدا کند در بین آنها نافع و تباعد واقع شود الکتریک
 آنها یکجنس میشود یعنی الکتریک شیشه و کره الکتریک مثبت
 می باشند زیرا سائیدن شیشه با جامه پشمین الکتریکش
 مثبت است و اگر یکدگر را جذب کردند جسم که مغرب شده است
 بکره مذکور الکتریکش منفی میشود و جسم که یکی الکتریکش
 مثبت باشد و دیگری الکتریکش منفی باشد به دالت محض
 که با نفع کتند کره آلت مذکور با آنها مجاذبه و مدافعه می کنند
 و کره ها هم بیکدیگر مجاذبه و مدافعه می کنند و اگر کره تین مذکور

منجمی
 و اگر جسمی که الکتریکش مثبت باشد
 را با جسمی که الکتریکش منفی باشد
 در تماس بیاوریم
 الکتریک از جسم مثبت به جسم منفی
 منتقل می شود
 و اگر جسمی که الکتریکش مثبت باشد
 را با جسمی که الکتریکش مثبت باشد
 در تماس بیاوریم
 الکتریک از جسم مثبت به جسم مثبت
 منتقل می شود
 و اگر جسمی که الکتریکش منفی باشد
 را با جسمی که الکتریکش منفی باشد
 در تماس بیاوریم
 الکتریک از جسم منفی به جسم منفی
 منتقل می شود

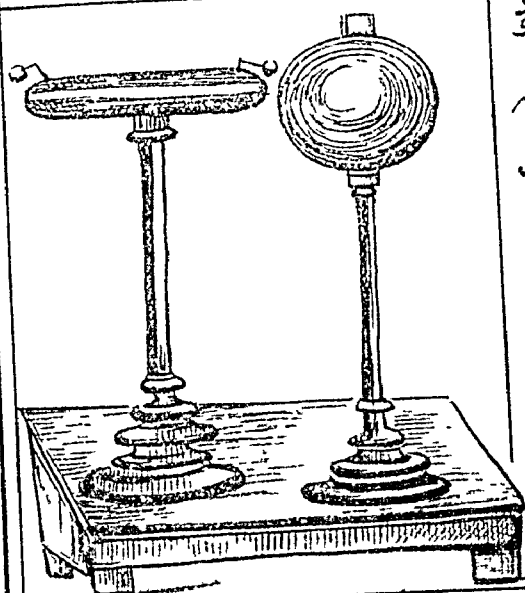
آنها منفی و یا آنها مثبت الکتریکی باشند باشد در نلای ایشان
 مبادعه و مبادعه حاصل میشود و الکتریکی در سطح ظاهر جسم قرار
 می گیرد یعنی سطح داخل جسم غوص نمیکند این مطلب را اثبات کرد
 بهمین وجه است که بیاورد در کتی (از برنج) معول بالای ایلاتا سطل
 بلورینهد و هم از معدن برنج معول بخایت رقیق و نصف کو
 محوف بسازد بشرط آنکه نصف کره ها بکره معدنی اول محیط بانند
 و بران دو نصف کره دسرها از بلور تعبیه کنند و چنانکه دو نصف
 کره ها بالای کره معدنی محیط چسبیده باشند بواسطه الکتریکی
 بان نصف کره های رقیق الکتریکی میگردند بعد از آن دو حال آن دو
 کره ها را سرعت برداشته و الت الکتریکی کو بانیشان نزدیک
 ساخته می بیند در بین کره محاط و کره الکتریکی کو بانجاذب و



نافع بهم نمیرسد از این اثبات شد که الکتریک دائما در سطح ظاهر
 جسم میماند و باندرون داخل نخواهد شد و علت طبیعیّه
 مطلب مذکور چنانست که الکتریک یکماهیت سیال است که
 هیچ بوزن نمی آید سیال مذکور دائما منبسط و مکان واسع میخواهد
 حتی در وقت رطوبت هوا بهو و انقل میکند ولی در وقت پستی
 هوا در سطح ظاهر جسم توقف و اقام میکند مثلا اگر جسمی
 الکتریک داشته باشد در میان آن الکتیله الهوا بکزارند در حال
 جسم مذکور نسبت بتناقص الکتریکش زایل میشود و در جسم
 بونکوند و کثیف که کروی شکل باشد وجود الکتریک در جمله
 اجزایش علی السویه سرایت می کند بغیر از جسم کروی قوت الکتریک
 در زاویه نهایت خط واقع می شود مثلا در جسم مربع و مثلث
 آن شکل قوت الکتریک در زاویه ها واقع می شود و در جسم مخروطی
 در زاویه سر مخروط و قوع پیدا می کند در شمشیر و چاقو و غیره
 در مکان تیزی و برندی آنها واقع می شود زیرا در اجسام مذکور
 ثقل هوا در غایت قوتش و مانع بیرون شدن و اجتماع
 شدن الکتریک که دارند از آن جهت الکتریک در محل برنده آنها

جمع می شود و دو جسم که الکتریقی مختلف باشند باشند مجاذبه
 و مدافعانه آنها بحسب مراتب مسافت آنها می شود مثلا مجموع قوت جسم
 دو مسافت چهار فرض شود مسافت چون بشازده رسید قوت
 ضعیف می شود بیک باقی می ماند یعنی اگر یک جسم را بدو قوت جذب
 کنند آن جسم در نسبت نصف آن دو قوت خواهد شد مثلا
 در یک جسم الکتریقی چهار باشد و در جسم دیگر هشت باشد قوت
 ایشان همین نسبت می باشد (در انواع الکتریقی بگونه
 الکتریقی هست که بی دلت و تماس بوجود می آید چنانچه دو
 صاحب الکتریقی بیکدیگر نفوذ پیدا بکنند جسم کثیر الکتریقی
 بجهت قلیل الکتریقی بمجرّد نزدیک شدن الکتریق از وجود می
 زیرا الکتریقی طبع بدو نوع تحلیل میشود یعنی جسم ثانی الکتریقی که
 مخالف الکتریقی خودش باشد جذب و موافق نوع خودش تنجاس
 دیگر جسم دفع می کند ازین نفوذ در طرفین جسم اول مثبت
 و منفی دو نوع الکتریقی موجود می باشد و عمل این مطلب چنانست
 که بکیرد از مس محمول بیک اسطوانه و اسطوانه مذکور را بالا می
 بیک اسطوانه که از شیشه محمول باشد بوجه افقی بگذارند و

در طرفین اسطوانه مس از د رخت (مروم) معمول برهیمان نگا
دو کره صغیره مربوط کرده بپایینند و هم از معدن معمول که قوه
الکتریق مثبت داشته باشد بابت کرده اخذ کرده بر بالای اسطوانه
شیشه بگذارند که مذکوره چون با اسطوانه مس تقریب شود از د
طرف اسطوانه مس دو نوع الکتریق پیدا می شود که کره های



مروم را بجانب خود
میکشد و حال اینکه
در برهیمان نشان دلت
شما سبب جو نیامده است
صورت ان نشان است
اگر در این حال کره ها
مروم را نه چنه معمول
با اسطوانه تقریب کنند

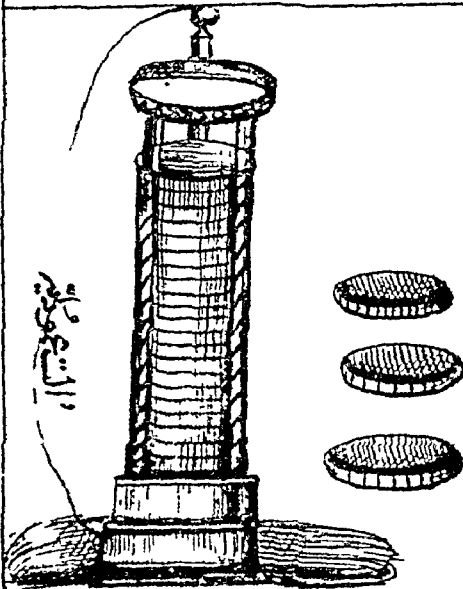
انچه از مروم بکسر معدنی نزدیکست تداخ و انچه از مروم هادوست
نخاذب می کند زیرا الکتریق رچنه منفی است و الکتریق اسطوانه
مس مثبت است از این تقدیر الکتریق مروم رچنه چون نوع واحد

لذاغیر بیابعد نمی کنند و آنچه در دست چون نوعشان متخالفند
 بخاذب می کنند و اگر که معذنی از اسطوانه مس تبعید شود حالا
 مذکوره ابتدا بوجود نمی آید از این تقریر معلوم و اثبات شد که
 از هر طرف اسطوانه مس بآثار که معذنی مثبت و منفی بدو
 نوع الکتریق تحلیل شده است قسم ثانی الکتریق محرکست و این
 الکتریق محرک در جمله فنون و صنایع و منافع بکار می آید و
 در فن الکتریق مقصود بالذات قسم محرک مذکور می شود که حکیم
 نایبی (غالیوان) در سنه هزار و دویست و هجری الکتریق
 محرک را کشف کرده است (وولتا) نام حکیم هم در فن الکتریق
 بسیار اشتغال داشت و در این فن اکثر ذیهاب و اعتقاد
 غالیوانی را رد و ابطال کرد و در فن الکتریق انهدا درست کرده
 و مخترع شد که این آلات مذکوره را الحال بنام نامی مشارالیه
 یاد می کنند و حکیم مشارالیه در سنه هزار و دویست و هجری
 در اختراع التعمودیه موفق شد و آن الت مذکوره آنچه جمیع
 التهای الکتریق مدخل و اصل اتخاذ کردند و این الت مذکوره
 چون بشکل عمود است لهذا نام او را (پیل) نهادند زیرا

پیل بزبان فرنگی بجهت عود است و از این نام بنوع مجازی الهامی دیگر
 الکتریق را هم پیل نام نهاده اند بدین وجه نیک صفحه مستدیره
 مس و در بالای او هم یک صفحه مستدیره (توتیا) و بالای او
 یک صفحه مستدیره (ماهوت) بکنارند و ایضا باز یک صفحه
 مس و توتیا و ماهوت بر بالای هم گذاشته می کنند بدین نوع که اول
 مس دوم توتیا سیم ماهوت بکنارند بقوق هم تا مجدیکه خواهند
 میرسد و دیگر از صفای ثلاثه بد زای چهار انگشت یک عمود
 ترتیب بدهند حاضر باشد اما باید صفحه ماهوت را در وقت
 گذاشتن یا باب نمک تر کرده بکنارند یا خود بزبان فرانسه
 با اسید کربونیک ترکند که بزبان فارسی روح کبریت نامی گویند
 و عود مد کوهر را هم سه پایش را از شیشه معمول می سازند بر بالای
 یک تخته چوبی می گذارند و بر بالای او هم سه پایش از شیشه معمول بر
 تخته دیگری می گذارند در عود مر قوم در صفحه ماهوت اگر از طرف
 بهم جمع شده باشد بیک پارچه از گان یا پنجه رطوبتش را از آن
 کنند و عود مر قوم در صفحه مس چون بارضا اتصال کند الکتریق
 او مثبت می شود بدین وجه طرف پایانش یعنی سمت ارضش بی

الکتریتیست بعد از آن الکتریتی مجدوث می آید الکتریتی مثبت در
 نقطه نیات عود قوت بهم رسانده منتهی میشود و اگر از طرف ثنیا
 بارض اتصال پیدا کند الکتریتی منفی میشود و الکتریتی در صفحه
 که متصل بارض است نرسیده بنا می کند بر زیادت نادر نقطه
 نهایت عود قوتش منتهی میشود و اگر طرفین عود مذکور با نر زمین
 منفصل شود الکتریتی سمت ثنیا مثبت و الکتریتی طرف منفی
 خواهد شد و در نقطه وسطیه عود الکتریتی ظاهر نمی شود و این
 علمای فن الکتریتی طرفین عود را قطب نام نهاده اند لکن طرف
 ثنیا را قطب مثبت و طرف من را قطب منفی شمیسه کرده اند و
 در هر دو طرف الکتریتی ساکن میشود و اگر تحریکیش خراب باشد
 بین دو قطب آن از هن معمول دو ثل هم وصل میکنند الکتریتی
 بحرکت می آید و چون این دو ثل از دو طرف بهم منتهی شده یعنی بهم
 برسند الکتریتی از سمت قطب مثبت بمنفی و از سمت قطب منفی
 به مثبت توجه می کند و حوادث بوجود نمی آید بمعنی آنکه اگر
 ۱ الکتریسکوب را بان نالهات نزدیک کنیم در بین آنها مجاذبه و ^{فصل}
 حاصل نخواهد شد زیرا الکتریتی مذکور در حکم الکتریتی طبیعی

میشود حادثه اش ظاهر نماییان نخواهد شد و طرف فلها اگر از
یکدیگر تفریق داده شود بجا التاؤل اعاده خواهد کرد و اگر طرف
فلها بیکدیگر قرابت داشته باشند در بین ایشان شراره و نور
پیدا خواهد شد و از آن شراره مذکور اواز رعد و برق حاصل
میشود و دیگر آنکه اگر در بین این دو تلیک تل معدنی متصل
گنجا از آن تل مذکور یک نوع احتراق و اشتعال پیدا می شود که
در چند دقیقه او را خاکستر میکند و احوال الت مذکور بدین

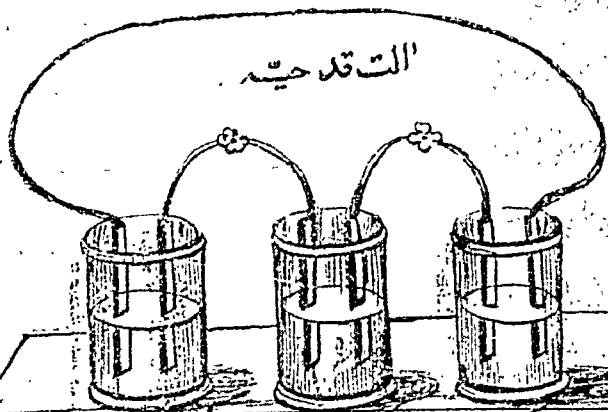


وجه است که اول
صفحه های تونیای
که با سید کر بونیک
مزوجست بآب شوی
و بعد در میان رقیق
بگذاریم و بعد
اخراج قطرانین
را گرفته بوجه یونانی

در بالای صفحه مشر وضع کنند الخ حکمت و حوادث مذکور

که در این الت پیدا کرده اند عکای اروپا چنان بیان کرده اند که قدرت
 تماسی صفحه های مس و توتیا و ماهوت تاثیر قوت کیمیا شده در آنها
 بروز و جلوه کری اید حوالات قوه الکتریسیه از او بطور هر سیده
 و دیگر حکیم ر و لنا نامیک الت دیگر مخترع و ایجاد کرده جهت
 ظهور الکتریقی چنانچه بیا و چند قدح بلور رکذا فاسید سلو^ت
 و اقاب پر کرده باشند نزدیک بیکدیگر نهاده و در میان هر دو
 از این قدح ها یک قوس میگذاروی که نیمه از او توتیا و نیمه مس باشد
 و سر این قوسها هم در میان قدح بیکدیگر متصل باید باشد
 و باید نیمه قوسهای توتیا هم در یک جهت و نیمه قوسهای مس
 جمیع در یک سمت باشد بطوریکه در آخرین قدحها در جهتین
 یکی در میانش تنها قوس مس و دیگری تنها در میانش قوس
 توتیا باشد و این الت مثل الت سابق دو قطب دارد در طرف
 توتیا قطب مثبت و در طرف مس قطب منفی است و در طرفین
 این دو قوس دو تل از آهن میخواهد که متصل باشد بسره
 قوسهای طرفین و سر تلها بیرون باید باشد چون الکتریقی مجزئ
 اید و سر این تلها بطور متصل شود دائما الکتریقی از طرف قطب

مثبت بطرف قطب منفی و از طرف قطب منفی بطرف قطب مثبت
حرکت دوران پیدا می کند و هرگاه ناله ها را از یکدیگر جدا کنند
زردی یکدیگر باشند در بین ایشان شرار و نون پیدا می شود و
اگر یک قطعه از معدن دیگر در میان این ناله ها بپوشند بهتر و بیشتر ناله ها
اتصال کنند شرار بی بظهور آمده از قوت الکتریک درانی و را

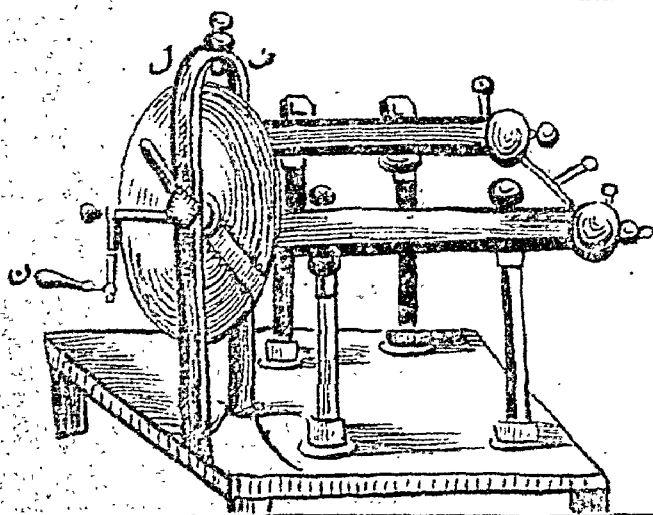


سوزانده خاکستر خواهد کرد یعنی آن قطعه معدنی مذکور را
با انشالت سابقه رکه و لنا نام حکیم ایجاد کرد که این الت
قد حیثه باشد (دانیل) نام حکیم نیز با الی اختراع کرده است
بدین وجه بکبرند چهار یا پنج ظرف کوچکی که از کل بچینه باشد پر
از آب کونطاشی کنند و این ظرف های کلین را در میان قدح ها

بلورینهند که ان ظروف بلور اب داشته باشد که ثلث انها پُر
از اب باشد و ان معدن مس محمول یکشربت در میان ظرفهای
کل نهاده و بطرفین شربت ان معدن محمول یک تل بسته شود
دوان تل اثار الکتر بقیه بظهور خواهد رسید و برای از دیا
قوت الکتریق در میان قدحهای بلور یا روغن زاج و یاس که
و یا نمک بگذارند از این الت مخبرات تلخرافیّه بساحت ظهور
آورده اند چنانکه اگر یک تل از شرق تا غرب تقدید شود و ان
تل معدنی یکطرفش بشریت الت شرقی و سمت دیگرش بشریت
الت غربی مربوط سازند در طرف غرب قلم معدنی بواسطه
مرور الکتریق مقناطیس میکرد بر بالای کاغذ خط و نقطه
احداث کنند از این خط و نقطه هر نوع کلمات بمصُول می آید
مثلا حرف (ا) که از یک خط و در طرف چپ یک نقطه بگذارند حرف
الف بمصُول می آید و حرف (ب) از یک خط و در طرف راست
خط چهار نقطه بگذارند حرف ب بوجود می آید و حرف (ت) از
یک خط از سمت راستش دو نقطه گذارند ت حاصل آید حاصل
الکلام از خط و نقطه هر کلمه بوجود می آید و دیگر از انها یک

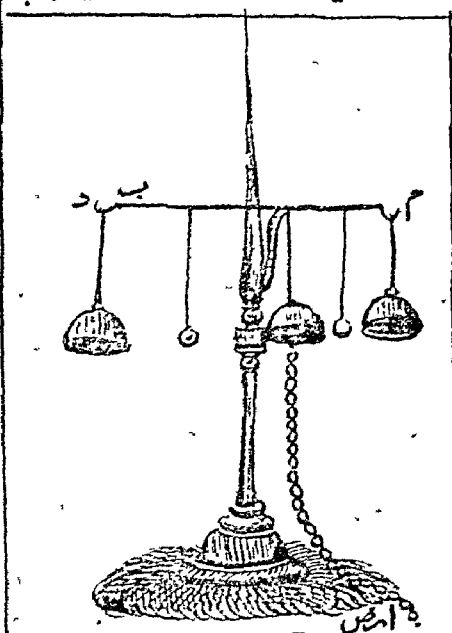
و لئای حکیم اختراع کرده است هر وقت حادثه تلخراقیه بوجود
 نمی آید در چهار یا پنج روز مجدداً بقدحها و صفحه های الت
 عمودیه لازم می آید و از این جهت مخترع الت محلینه الهواء
 را و تود و کرنیک نام حکیم یات الت اختراع کرده است که هر وقت
 از او الکتریک بوجود می آید بدین وجه که بسازی دو میل مترو
 در ستبری و در قطره انگشت یا نا قص یا زائد یکدایره هم از
 بلور سفید گرفته و از مرکز دایره مذکور بر بالای دسته محوره
 رن کشیده شدان دایره در میان یک عمود نهاده می شود
 و در بالای میان عمود و در پایان میان عمود انمیشین دو
 و دو هم در زیر بال^{ال}مانند می درست کرده که پرازشتم باشد
 و بر روی یکدیگر نهاده مناسب دایره نمایند و بران دایره باور
 ان معدنی معمول رن دو طرف دایره گرفته یک تل^{ال} است
 که دندانهایش مثل دندان^{ال} باشد چون دایره بواسطه^{سن} سینه
 دوران میکند و دندانهای او باید بدایره مناسب سازد و از او
 الکتریک محصول می آید برای اجتماع الکتریک پایهای اسطواناتها
 از بلور وضع کنند و با اسطواناته این الت رب و رن که

از معدن برنج معمولند مربوط کنند و بر اطراف اسطوانها عقده
معدنی موجود است که از ایشان الکتریک بسیار ظهور می‌رسد
زیرا چنانچه سابقاً ذکر شد که الکتریک در معدنی که روی شکل علی السویه
در هر طرفش مجصول می‌آید در وقت ظهور الکتریک در این عقد هاء
اگر یک انسان عقده آنکشت خود را با آن عقد ها تقرب نماید قبل
از وصول عقده آنکشت الکتریک به عقده آنکشت می‌زند که آنکشت او
از فوت الکتریک چنان متأثر شده که اگر چنانچه هزار آدم بخط مستقیم یا
مسند بر دست بدست هم بدهند آن آنکشت الکتریک مذکور را با سر
یکی از آنها بزنند فی الحال وجود آن هزار نفر قوه الکتریک متأثر می‌شوند



اگر هم در آن اسطوانه های مکدنی دیگر متصل شود در آن مکدنی
 الکتریقی هم بظهور نخواهد رسید حکمای متاخرین برای اثبات و برپا
 عجیبه الکتریکیات دیگر اختراع کرده اند بدین وجه که در بالای یک
 عمود از شیشه اسطوانه مکدنی (مرد) نصب کند و بر هر دو طرف
 بواسطه نل مکدنی یک جرس او میخند بکند و در بین این دو جرس نجیط
 ابریشم بکمرش بسته با اسطوانه مکدنی او میخند بکند و در بین این جرسها
 نجیط ابریشم دو کرم از حرور بسته بپاویزند و بان جرس که در بین واقع
 شده است یکگزنجیسی بپاویزند که یکسرش بر زمین رسیده باشد
 آن وقت با اسطوانه (مرد) بواسطه یک نل مکدنی بمچسرخ
 (اتق و کربک) به بندند و چون بدو بیایورند کلهای صغیر و مرو
 بنابر قصه میگذارند و خود را بر جرسها میزنند که اواز بسیار از جرسها
 پیدا می شود علت طبیعیه در احداث این اوازه ها اندیست که چون الکتریقی
 بدواید الکتریقی در جرسهای طرفین اسطوانه محمول میاید و مرور
 نزدیک اول جذب می کند و بعد دفع میکند بحسب تابین میزنند
 و الکتریقیش را بان میدهند و بواسطه زنجیر مکدنی الکتریقی را بین
 میدهند و کرم مرور چون از الکتریقی خالی ماند باز از طرف جرسها

جذب و دفع می شود میزنند و از انکتر تیق خالی میشود باز
 بهیئت اصلی عود می کند و صدا های غریب از او مشاهده می شود که
 شایان سیر و تماشا و موجب تعجب ناظرین و سامعین خواهد شد
 و اهمل اروپا بواسطه این الت نوکرها را دارا طاق دور می طلبند
 می آیند و اگر بالا می استوانه (رمدی) مربوط یک عود پاریا از
 معدنی ربط بسیارند حادثه الکتریک که روی میدهد زیر اینچنین

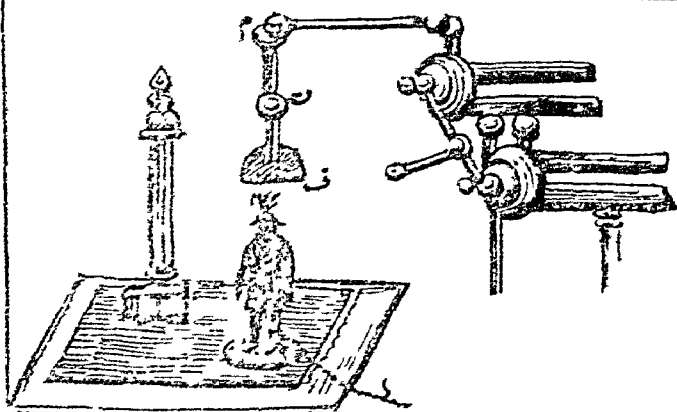


ذکر شد الکتریک دائما اگر
 بجای نیزی فاشته باشد
 به هوا فرار خواهد کرد
 صورت الت مذکور اینست
 باغانه چرخ را و تود و یک
 حکمایک الت دیگر برآید
 حادثه الکتریک اختراع
 کرده اند که موجب تعجب

خاص و عام است چنانچه بشکل طپون معدنی یک عود بلور
 بوجه افقی ربط بسیارند و در سران طپون یکسوراخ موجود است

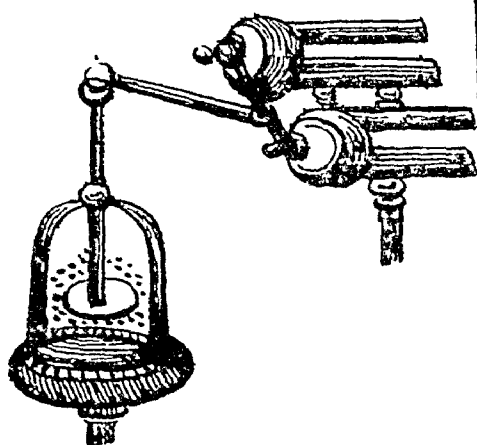
عمود (من) دوان سوراخ مرور کرده بوجهی که بالا و پایین
 بتواند رفت و بر زیران عمود یکدایره معدنی (ف) ربط
 ساخته و موازی دایره بالائی یک دایره دیگر از معدنی نصب
 بکنند و چون عمود (من) بچرخ الی (ا) تود و کربلک
 اتصال دهند و دایره پایین را بواسطه یک ثل معدنی
 بر زمین ربط سازند و بر دایره پایین یک صورت انسان از
 مرور ترتیب دهند در تند ویر چرخ ان صورت انسان
 بقوت الکتریق از پایین بالا و از بالا بپایین برقص می آید
 علت طبیعی در مقصص صورت اینست که چون دایره بالا
 از چرخ الکتریق میگیرد صورت را اول جذب و بعد از آن
 دفع بدایره معدنی پایین میرساند و آنچه از الکتریق در
 او موجود است بدایره پایین میدهد تا نه هم بواسطه ثل
 بر زمین میرساند در آن وقت صورت ان الکتریق خالی
 میماند و باز دایره صورت را بخود می کشد بعد از ان
 دفع می کند بدین نسبت به تند ویر چرخ ان صورت
 انسان همیشه در رقص می باشد تا ان چرخ متحرکست

بسیار عجیب است صورت آن است این است و کذا



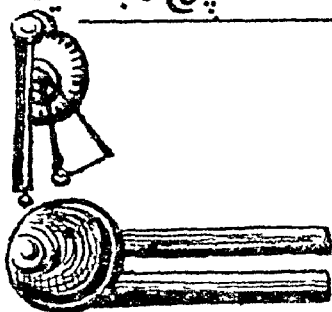
از آن غریبه الکتریقه است که بیاورند بقدری یا چهل دانه
از کرهای مرورد در میان یک فانوس از بلور بگذارند و از
سوراخ فانوس عمود مذکور که دایره محذنی در زیر داشت
و دایره محذنی دیگر در موازی او در تحت باید داشت
میکنارید بواسطه یک تل محذنی آن عمود را بجمع چرخ
الکتریقی اتصال میدهند چون چرخ بتدویر آید مرواریدها
که در میان فانوس هستند چپکی در رقص و حرکت
می آیند شایان تماشای شود و بسیار موجب تعجب

ناظرین می‌شود) (صورت‌التاین است) و کذاالت این هم



از اثنای الکتریسیته
بگیرد از دندانه‌ها
معمول یک دایره
بالای یک عمود که
از چوبست ربط
بسانند و یک میل
که از عمود چوبی

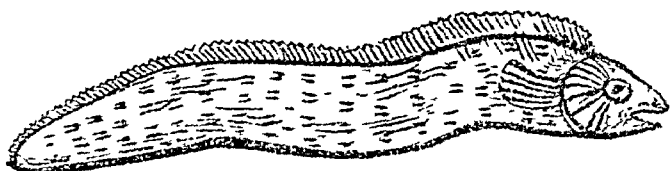
خارج شده به مرکز دایره ای گذرد و از سبیل ماهی معمول یک
سوزن مقابل حرکت میلی که در مرکز دایره است می‌بندی و بر آن
سوزن یک کرهٔ صغیره از مروارید چسبانیده پس چون عمود
چوبی را به جمع الکتریقی اتصال دهد و چرخ را بتدویر آورد



سوزنی که از سبیل
ماهی است درجات
دایره را قطع میکند بالا
میرود صورت‌التاین است

در بحر سفید و سواحل شام و در سواحل غربیه فزانیه بزبان
 فزانیه (توربیل) تقسیم میکنند یکنوع ماهی در اینجا
 هست اگر با عضا انسانی تماس نماید در بدن انسان یک عشه
 الکتریقی بوجود می آید و این ماهی بچهار قسم منقسم است
 قسم اول بزبان فزانیه (ترید و ناریک ریسو) قسم ثانیه
 (ترید و غالیوانی) قسم ثالث (ترید و مار مورنا)
 قسم رابع (ترید و اوپی ما کولانا) می نامند و در سواحل جنوب
 افریقا نزدیک اودرنهر راوسینوئیک یکنوع ماهی الکتریق
 موجود است که (ژنیوت) نام دارد و در سواحل غربیه
 افریقا و در نهر نیل یکنوع ماهی الکتریق هست که (ر)
 سلور الکتریق نام دارد و در بحر محیط هند (نزدون الکتریق)
 نام دارد یکنوع ماهی الکتریق موجود است که در نزد حکایات
 مناخرین (موشنری) نام حکیم کشف کرده است در سواحل عربیه
 فزانیه در بلده ربرست یکی از صیادها روزی ماهی
 صید کرد و خواست که ماهی را از شبکه که مخصوص است
 بیرون آورد در بدنش عشه الکتریق مشاهده کرده بود

و بی نداشتن بود که آنچه در دام او افتاده است او را پیش از خود
 بصحای عدم میفرستند پس در وقت بیرون آوردن ماهی را از دای
 ماهی بطریق مذاتغه خاصیت الکتریق خود را در آن میان صُرف
 کرده او را از مایه حیات مفلس ساخته بود در قیق مومی الیه چو
 دید که رفیفش مرد نداشت که مردن او از الکتریق ماهی است
 به بیرون آوردن ماهی مسارعت نموده بود در حین اخراج کرد
 ماهی از آب باز ماهی قوت کهر یا بیه خود را در قتل آن بیچاره صُرف
 کرده او را نیز بصحای عدم فرستاد ماهی مذکور پس آنکه در حیات
 دریا از حیات فارغ شد بکی از کیمیا کران ازا مجا کد نشنه آن را
 بر داشتند کباب کرد و خورد در گوشت او بسیار لذت مشاهده
 کرد (بدان ماهی الکتریق مثل ماهیهای دیگر پول در بیدن
 ندارد و بر پشتش
 مثل دندان آره



تیرها هست که جمیع آن تیرها سر بطرف دم آن ماهی برده اند

بسیار مایه **فصل فی انبساط الاجسام بالحرارة** عجیب است

جمله اجسام بحرارت منبسط یعنی بزرگ و به برودت منقبض یعنی
کوچک می شوند زیرا حرارت در بین اجزا گنول کرده از هم دیگر
جدا می سازد و بدین سبب حجم اصلی جسم نژاید می باید و محیطش
توسع پیدا می کند بالعکس چون حرارت از جسم بیرون رفت
بهیئت اصلی خود رجوع می کند کوچک می شود و اثبات این
مطلب را بوجه عمل بدین فرامی کنند مثلا از آهن یک
کره اخذ کنند و از ذره عظمه آن کره یک نقطه زیاده یک حلقه
از آهن درست کنند در وقت برودن کره مذکور را بمیان
آن حلقه گذاشتنش ممکن است ولی آن کره از آتش یا از انفاج
کری پذیرد امر آتش در حلقه مذکور ممکن نیست) (و
و کذا لک در میان یک لوله شیشه که یک طرفش کشاده باشد قدری
آب ریخته بروی نشان بگذار پس بر فوق آتش نهند چون
اول حرارت در لوله شیشه تاثیر دارد آب از نشان اول چند
درجه نزول می کند وقتی حرارت باب رسید آب در میان
لوله بالا می رود البت که زیاده و نقصان حرارت را نشان میدهد

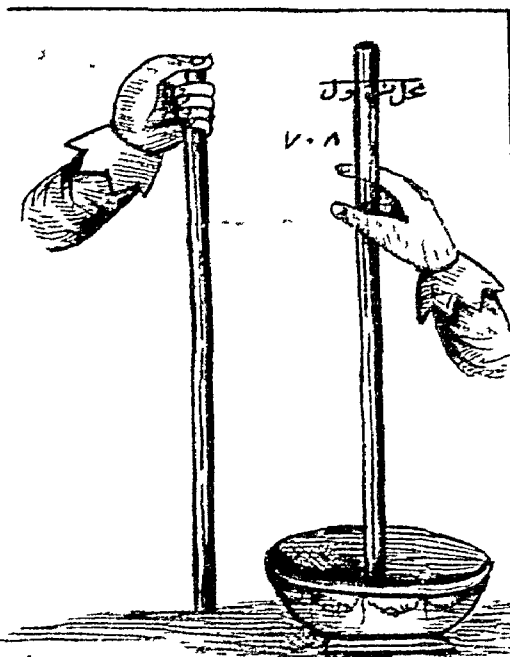
بزبان فرانسه (ترمومتر) یعنی میزان انحرافه شمیسه میکنند
 از حکای متقدمین (اسکطو و ابوعلی سینا) و از متأخرین
 (ویلِس) (و ژلی) برانند که برودت از امور موجوده است
 از میزان مذکور کمیت برودت معلوم می شود چنانچه میزان
 کساره گفته اند اطلاق میزان البرودت نیز بران جایز است
 (ترمومتر) یک اسطوانه مجوفست که از شیشه سفید
 معمولست درپایین اسطوانه مذکور به شکل گروی مجوف
 یا خود اسطوانه مجوف یکطرف با اسطوانه اتصال میکنند که
 بعضی جبهه درمیان اوست و بعضی درمیان اسطوانه است
 کیفیت عمل الت مذکور بدین وجهست که قطرش صغیر از شیشه یک
 اسطوانه معمول بسازند چنانچه ذکر شد متصل بران اسطوانه
 یکطرف پرانزریق گرفته بروی اتش نهند تا مجوش اید درمیان
 اسطوانه بواسطه تداخل هوا و حرارت بسیار از هوا بیرون می
 آید در وقت خروج هوا از اسطوانه بسبب حرارت بلاخبر
 اسطوانه را سر از زیر برکاشه پرانزریق میکنند در حال بیخبر
 که درمیان کاسه است بتضیق هوای خارجی درمیان

اسطوانه بالا میرود زیرا چون چنگ از هوای اسطوانه بسبب حرارت
خارج شده است لاجرم برای پر کردن مکان هوایی که خارج شده
زیبق در درون اسطوانه بالا میرود بعد از آن اسطوانه مذکور را
از کاسه پر از زیبق بر میدارند برای منع دخول هوای خارجی
با نکتست سمت کتاده اسطوانه را بند و سدی نمایند باز بر آتش
گرم می نهند بر کاسه که پر از زیبق است سرازیر می نمایند
مثل اول زیبق در میان اسطوانه بالا میرود بر این منوال تا یک نکتست
آن اسطوانه از زیبق پر می شود بعد از آن باز اسطوانه را بر
آتش می نهند نهایت ارتفاع زیبق را نشان میکنند پس
اسطوانه را در میان برف می نهاده درجات انحطاطش را یعنی
نزولش را نشان کنند در بین این دو نشان از پایان تا بالا داد
یک طرفش عدد صد بگذارند و در طرف دیگرش هشتاد و شش
مقساوی تقسیم می سازند از این اقسام هر یک کمیت حرارت
و برودت را نشان میدهد مثلاً درجه سی ام نسبت به آتش
برودت و نسبت به آتش حرارت نشان میدهد

(فصل في ارتفاع المواج بالهواء)

هو ا ب قلت اینکه جسم ثقیلست جسا ر طوبت مانع را بطرف بالا
رفع می نماید (طور سیلی) نام حکم از (غالیلی) حکیم
اسماع نموده بود که رفع هوا در طرف میا ثقلت هواست و
رای غالیله در این ماده مخالف رای حکمای متقدمین بود
زیرا حکمای متقدمین علت ارتفاع آب را در طرف میا بخلاف
نموده اند چون طور سیلی بغالیله حسن ظن داشت در اثبات
قول غالیلی بجز بیهات شبت نمودند را آخر قول غالیلی را به
بهان این اثبات کرد بدین وجه که ثقلت آب ده است و
ثقلت جبهه صد و سی و شش است یعنی یک طرف از آب پرت
کنیم و همان طرف را تا این از زمین پرتی پرت کنیم ثقلت آب در آن
طرف کرده باشد ثقلت زیقی صد و سی و شش میشود و اگر
خروج آب از طرف میا به ثقلت هوا باشد از قوت هوا ارتفاع
آب و زیقی نسبت به ثقل آنها باشد بناءً علی هذا یک طرف
سد و دو طرف دیگر کشاده یک استوانه از شیشه که گوش
یک متر و عرضش از هر ارجه متر و هفت جزء بکیر زیقی پرت
طرف کشاده او را بانگشت سد و بند نموده در میان کاسه

پرانه ریبق فرو کنند بکدامیکه دست را بیرون می آوردی از درون



کاسه را بپایستوانه
را بدست دیگر
گرفته در آنحال ریبق
در درون شیشه
یکی نزول می نمایند
در هفتصد و شصت
درجه از اسطوانه
وقوف می نمایند
عمل مذکور بعینه

در ارتفاع اب اجری میشود اب ده متر و و یک ثلث متر ارتفاع
مشاهده می شود چون این تفاوت ارتفاع اب و ریبق مساوی ثقل
ثقل بین آنها بود تعجب (طوری سیلی) دفع و برکت غایلی
صدها را فرین خوانند (بعینه اثبات شد که خروج اب از
طرمپا از ثقل هوا بمصول می آید علت ما در مذکور اینست
که چون اسطوانه مذکور پران ریبق است در میانش هوا باقی

نمانده است طرف سوراخش در میان کاسه که پرازه بقی است
چون فرورد زبقی که در میان او هست نزول می نماید و بقوا
ثقلت هوای خارجی زببق ارتفاع می یابد لاکن ان زببقی که در
میان اسطوانه است به ثقلت زببقی که در میان کاسه است
مغلوب می شود هوای خارجی بسطح کاسه تضییق می دهد
هوای اسطوانه مساوی میشود قوتین مذکور تین چون مساوی
شدند زببق در میان اسطوانه می ایستد و لی هوا برقرار نمی
ماند گاه خفیف و گاه ثقیل میشود ارتفاع و نزول می کند
اسطوانه که پرازه بقی شده است (بارومتر) شمشیه
شده است این (بارومتر) بلیک الی است که ثقلت خفیت
هوا را معلوم می کند و چون زببق در میان اسطوانه ارتفاع
یابد خفت هوا را و چون نزول کند ثقلت هوا را معلوم می
کند و برای اینها درجات تعیین ساخته اند (بارومتر)
باشکال مختلفه واقع شده است بعضی بر دایره و بعضی هله و
و بعضی عمودی شکل واقع شده است و این بارومتر که در
اینجا واقع شده است بارومتر و عمودی شمشیه کرده اند

این
بارومتر
شمشیه
است
که
بر
دایره
و
هله
و
عمودی
شکل
واقع
شده
است

فصل فی السحاب

بدانکه سحاب از بخاری که از اجسام مائعه است مرتفع
می شود و بخار نقاط صغاریست که بخارات از اجسام مائعه
محصول می آید به واسطه می شود ولی چون بهوای سرد نلاق
کند شکل حاضرش مبذول شده ابر می شود بخار مذکور در
شکل ابر چون زیاده مائعت میل کرد ثقلت پیدا کرده بالا
میشود بارش نزول میکند بکذا این در فصل باران هر چند
کیفیت وجود ابر می آید ولی در اینجا بعضی معلومات مختصره
را ذکر میکنیم بدین وجه ابریکه بر روی زمین نازل میشود او را
حما و ضباب شمیمه میدانند ابر در وقتی که در بالا باشد بعر
سحاب و چون بر زمین نزول کرد او را ضباب میگویند مثلاً ابریکه
بر بالای کوه نزول کند او را ضبت بیالای کوه ضباب و نسبت
بیایان کوه سحاب شمیمه می کنند یعنی سحاب و ضباب متحد بالذات
و مختلف بالاعتبار است و بخاری که از انهار و دریا مرتفع
شود چون بهوای بار د نلاق سازد بشکل مائعت میرود
انوقت در روی دریا و نهرها بشکل ضباب مشاهده می شود

سحاب و ضباب
شمیمه و ضباب
بیالای کوه

اگر حرارت هوا معادل و یا زیاده از حرارت نهر گردد یا باشد آنوقت
 ضباب مشاهده نمیشود و اگر حرارت هوا کمتر از حرارت دریا و
 نهر باشد آنوقت ضباب مشاهده می شود در وقت تابستان
 چون حرارت نفس حیوان از حرارت هوا کمتر است نفس بشکل
 دخان مشاهده نمیشود و چون دگر مسنان برودت هوا از
 حرارت نفس زیادتر است نفس چون از درون حیوان خارج
 می شود بشکل مشاهده میشود انحطاط و ارتفاع ابر نسبت به حرارت
 و برودت دارد از آن جهت اکثر روزه ها حرارت مرتفع می شود بزرگ
 را بالا میبرد و بعضی شبها حرارت کم میشود ابر را به پایا ن می
 آورد (کمیتی) نام حکیم کشف کرده است که شب و صبح ابر بر
 فوق کوه نزول میکند و در مروز از کوه بالا می رود در امکان
 که از خط استوا دور است و نزدیک بحیر محیط است و ضباب مشاهده
 میشود بنابراین در بعضی اوقات (شهر لندن) (و لیورپول)
 (و پرستول) در مروز هوا سیاه مثل شب می شود در فصل
 زمستان در کوچهای شهرهای مذکوره فنادیل غامز را
 اشتغال می سازند از بسکه ضباب دنیا بجا بسیار است اینجا

که انزهوا خفیف ترند انزهوا بالامیر وند تا بطبقه هوا می رسند
 که انزهوا از ان اجسام خفیف تراست لهذا ارتفاع ابر را
 یکد رجعه معینی داده اند که از ان حد تجاوز نمی کند و انرها
 ابر از یک ساعت کمتر است زیرا به مجرب رسیدن است که
 صدای رعد در هراتانیه سیصد و سی متر و قطع می کند
 از ان ابر و دیدن برق ناشیندن صدای رعد به بیند
 چند ثانیه مرور کرده است بسیصد و سی و هفت متر و
 کنید حاصل ضرب دوری ان ابر است از سطح زمین و اگر تانیه
 موجود نباشد بنض را تقریباً در جای تانیه استحال میتوان
 کرد مثلاً بعد از ظهور برق پنج ثانیه صدای رعد را شنید
 باید ان پنج ثانیه را بسیصد و سی و هفت ضرب کی حاصل
 هزار و شصت و هشتاد و پنج متر میشود که دوری زمین
 از ابر است بدین فاعده اثبات شده است ابری که بار رعد
 باشد نیم ساعت از زمین دور است و ابریکه بار رعد نباشد
 شش چارک ساعت از زمین دور است چون ثقل ابرها
 مختلفست ارتفاع و انحطاط ایشان نسبت به ثقل مختلف است

جمع
 شش
 و
 و
 و

(فصل فی المطر)

بدانکه حرارت اجسام مایعه را تحویل به بخار میکند چون به هوا
 بارد تضاد کرد بهیئت مائعیت متبدل شده امر محسوس
 اید هیئت مذکور چون به ثقلیات و تحولات هوا مائعیتش
 زیاده می شود امر هوا ثقیل تر شده به پایین می آید صورت
 عملیه باران بدین وجه است که بر بالای یکدیگی که بجوشد
 بک جسم بارد وضع کنند بخاریکه از دیک خروج میشود بان
 جسم بارد تلاقی سازد در سطح آن جسم بارد قطرات صغیره
 باران مشاهده می شود در وقت اجری شدن این عمل اگر در هوا
 برودت باشد آن بشکل دخان مشاهده میشود و اگر برودت
 نباشد بشکل دخان مشاهده نمیشود از این جهت نفس انسان در
 زمستان بشکل دخان می باشد از این مثال تگون برگو باران
 معلوم میشود و چون از حرارت آفتاب از دیوانها بخار مرصع^{تفع}
 می شود چون هوا برودت پذیرد این بخار مرصع^{تفع} ابر میشود و
 گاه صورت مائعیت گرفته بالطبع امر هوا ثقیل تر شده باران
 میگردد کثرت و غلت باران بقرب و بعد آفتاب توقف دارد

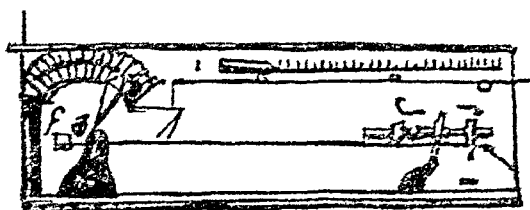
اگر افتاب دور باشد و هوا سردی گیرد و بخار داشته باشد
 البتة باران میبارد و اگر غیر از این باشد بعکس خواهد شد
 در مومستان تابستان همان گویای آنست که از خط استوا دورند و یا نزدیک
 دریا هستند باران بسیار می بارد زیرا در مکانهای که بعید از
 از خط استوا است هوا بارداست و هم مکانهایی که قریب
 بدریا هستند بخار بسیار و هوایش بعکس جاهای دیگر است
 فصل تابستان باران بسیار می بارد چون ملوحت دریا با بخار
 مرتفع نمی شود زیرا چون حرارت افتاب سطح دریا را بخار سازد
 ماده ملوحت او قلیل است در دریا میماند با بخار بالا نمی رود
 و به تجربه ثابت شده است که آب نمک را در دیک چون جوشانند
 و یا بقیق تقطیر کردند در آن آب مقطر ملوحت مشاهده نمیشود
 حتی در کشتیهای انگلیسی آب دریا را بخار کرده بجای آب شیرین
 استعمال می کنند و ابوعلی سینا در بعض کتابهای خود ذکر
 فرموده که هوا منقلب بباران میشود و بی در بعض از رساله ها
 او همین عبارت بنظر رسیده است که *البحر باخر یبتخر و یا
 الطواء یتنشر و بالبرد یتقطر یعنی هوا بخار را افتاب تبخیر*

میکند و بادان بخار را بر می دارد با طراف فشر می کند و برودت آن بخار
 را با بر و باران میکند حقیقت شیخ ریثس (در معنی این عبارت است)
 بکار برده است ولی ذهاب قلب شدن هوا با باران فکر می نیست
 که هیچ وقت هوا منقلب باب و اب منقلب بهوا نخواهد شد و چه
 در کتب حکمای متقدمین بیان شده است که اب منقلب بهوا
 و هوا منقلب باب می شود فاسد است از حکمای متأخرین (ر
 سوسور) نام حکیم دراعلام کیست بر طوبیت که در هواست یک
 الت اخراج کرده است و هم خود حکیم موی الیه بجزیره رسانیده است
 که موی سرافشان بر طوبیت دراز و به پیوست کونا می شود و
 عمل الت مذکور بدین وجه است که بکیرانه موی سرافشان که در
 حیات باشد یک موی شسنه بی چوک یک طرفش در بالای شکل
 (امش) و در فوق (مل) عمود معدنی به پیچ و سر دیگرش
 را در زیر مستطیل مذکور در سوزنی که در بکره (ه) موضوع است
 بواسطه شاقول (ش) به پیچ سوزن مذکور در وقت رطوبت
 هوا در قوس (ا) که بصد درجه تقسیم شده است به بالا افتد
 و در وقت بیوست به پایین آید و درجه بالای آن رقم

این
 عبارت
 در
 کتاب
 الف
 و
 ب

این
 عبارت
 در
 کتاب
 الف
 و
 ب

(۱۰۰) و درجه پایان از قمر (۱) وضع کرده اند لکن چون هوا از هر طوبیت و بهوست زیاد خالی نمیشود سوزن بنهایت درجهای بالا و پایان صعود و نزول نمیکند صورت التماس



در وقت شدت باران در شهر (پارسی) نود و پنج درجه سوزن بالا رفته است در غایت بهوست (۹۰) درجه نزول کرده است (کایلو ساک) نام اسناد بالونی در ارتفاع هفت هزار (۶۰۰) متر و به بالون سوزن در ارتفاع (۲۶) بیست و شش درجه مشاهده کرده است اگر کایلو ساک بالا میتواند رفت سوزن بیایم تن می آمد نسبت بخار هوا در یک درجه معین از حرارت باین جدول تعیین کرده اند باین درجه (کایلو ساک) و (بیو) نام حکیم در اعتبار حرارت در درجه درجات مقیاس مذکور را بدرجات بخار هوا نسبت

کرده اند و آن کیفیت را بواسطه این جدول نشان داده اند

(جدول حال مقیاس بخارا و الهوا)

مقیاس	النسبة	مقیاس	النسبة	مقیاس	النسبة
۰	۱۰۰۰				
۵	۱۰۲۲	۴۰	۱۳۰۸	۲	۱۵۰۰
۱۰	۱۰۴۶	۴۵	۱۳۴۱	۵	۱۵۳۸
۱۵	۱۰۷۰	۵۰	۱۳۷۸	۸۰	۱۶۱۲
۲۰	۱۰۹۴	۵۵	۱۳۱۸	۸۵	۱۶۹۶
۲۵	۱۱۲۰	۶۰	۱۳۶۳	۹۰	۱۸۹۱
۳۰	۱۱۴۸	۶۵	۱۴۱۴	۹۵	۱۸۹۱
۳۵	۱۱۷۷	۷۰	۱۴۶۶	۱۰۰	۱۰۰۰

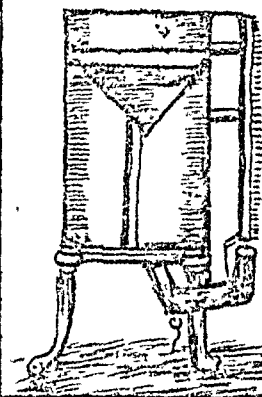
در محلهائی که کوهستان باشد نزول باران بسیار است از جای
که کوه نباشد زیرا کوهها نسبت بارشها عشان بخار را از گذارها
دارند و نمیکند از آنکه انحراف بواسطه هوا بگذرد از این جهت انحراف
انجا مانده به هوا رفتر باران شده و پائین می آید البت که کمیت باران
را تعیین کنند از زبان فرافس (پلو قومیت) میمانند و بعضی
مقیاس کمیت باران بواسطه ارتفاع مخصوصه مقدار باران
که برین بنیاد تعیین میسازند بدین وجه که از محل یا غیر

يك اسطوانه چو ف متساوی القطر تصور کنند بر بالای اسطوانه
 مذکور مدور (ب) قمع نصب در میان قمع مذکور یکسوی راس
 کوچکی بگذارند و در طرف پایان اسطوانه آنرا محکم بنویسند که هر
 (م) نصب کنند و بر طرف لوله که بدینا می یک متر و لوله
 (چ) که موازی جنب اسطوانه که بهر از قسم مساوی تقسیم شده باشد
 تعبیه کنند بگذاران میان الت مذکور اب بریزند اب مذکور چنان
 تا بنهایت نقطه بالای لوله شیشه رسید در حال ان اب را از ک
 اسطوانه بیرون آورند وزن کنند بگذار وزن میثبات را
 بر عدد ارتفاع شیشه ضرب نمایند حاصل ضرب وزن اب الت
 می باشد پیش در وقت نزول باران ان الت مذکور را بر باران
 می نهند بوجه مشروح عمل نمایند مثلاً مایه ادم میخو اهد بلند
 در مکانی که خشک است چند آوقه باران بر زمین امده اولاً مکان
 مذکور را طویلش را بر عرض ضرب نماید بگذاران که مربع است سطح
 ان مکان را معلوم کرد با جزای شیشه باید نگاه کرد که چند در
 بالا رفته است اگر اب یک متر و بالا رفته است مربعات ان مکان را
 بصد ضرب کند حاصل ضرب مقدار باران باشد مثلاً طول

نقشه
 اسطوانه
 مذکور

نقشه
 اسطوانه
 مذکور

بلند که بخداد دو هزار متر و عرضش هزار و پانصد متر و فرض کنند
 عددین مذکورین را بیکدیگر ضرب کنند سه ملیون مربع حاصل
 ضرب می شود عدد مربعات مرقوم را بصد عدد ضرب کنند در بلند
 مذکوره بگویند که سه سیصد ملیون کیلو غرام باران
 باریده است زیرا مکعب متر صد کیلو غرام است یعنی صد اوقیه
 اعتبار است اگر ارتفاع آب در میان لوله شیشه بیک متر و نرسد
 مربعات سطح مکان را با جزء ابی که در شیشه است ضرب کنند حاصل
 ضرب را بدله تقسیم کنند خارج قیمت مقدار باران مکان مذکور
 مثلاً اگر مربعات سطح یک مکان بیست ملیون برسد و آب پانصد
 جزء از شیشه قطع کرده باشد عددین مذکورین را بیکدیگر ضرب
 کرده حاصل ضربش ۵



پانصد ملیون شد عدد مذکور را بدله
 تقسیم کردیم ۵۰۰۰۰۰۰۰
 کیلو غرام حاصل مدحمت
 حاصل ضرب را بدله عدد تقسیم
 کردیم که یکیش هزار و یکصد و شصت

و این
 و این
 و این

لیت حق اعتباریست باعانة الت مذکوره مقدار بارانی که درین
افزاده است جمع می شود و مجموع مفروض را با اعداد سنه تقسیم کنند
خارج قیمت سنه وسطیه می شود بناءً علی هذا در فرض تقسیم می کنند
شد در مکت فراشم ذکر بلده (لیون) ۱۹۵ و ذکر (لندن)
۱۷۸ و ذکر (جنوه) ۱۰۴ و ذکر (ناپولی) ۱۹۵ و ذکر
(پترسیوغ) ۱۴۴ و ذکر (تونس) ۲۱۰ کیث باران را بمقتا
وسطی ارضا (فصل فی السکن) کرده اند

بدانکه در وقتی که ابر در هوا نباشد بعربی سدی قسمیه می شود
یکنوع شبنم بر روی نباتات مشاهده می شود این شبنم انزهوا
به پایان نمی آید بلکه ان خود کیه بمحصول می آید زیرا که در وقت
شب بخار که بر سطح نباتیت به برودت تصادف می کند
چنانچه در فصل باران سببش ذکر شد که از بخار برودت منقبض
شده قطراتش بر گیاهان می شود ولی در ترده حکای قتیقه^{مین}
شبنم انزهوا بر روی گیاه می آید از حکای مناخرین (ویلس)
نام حکیم به تجربه رسانیده است که این نوع شبنم ان خود گیاه
بظهور می آید چنانچه ذکر یکطرف که سرش گرفته باشد یکی از گیاه

بگذارند و شب در برون بنهند و وقت روز قطرات شبنم در
روی آن گیاه مشاهده می شود اگر این شبنم از هوا بیایان می
آمد در روی نبات مذکور مشاهده نمی شد در این بیان
حکای مناخرین (ویلسن) با انواع افرین یاد کرده اند این
نوع شبنم در وقت تابستان بر روی گیاه بسیار مشاهده
میشود زیرا در تابستان اجسام نباتی که در روی زمینند
هم منازج را رند انبساط و انقباض آنها بسیار می شود و بر
سطح آنها بخار بسیار بظهور می آید چون نباتات مذکور
به برودت شب منفعّل شوند بخار بقطرّات صغیره منبسط
شده در روی گیاه

(فصل فی الطل)

در وقتی که هوا ابر نداشتن باشد یک نوع شبنم بر روی زمین
نزول می کند که آنرا بحرّی طل می گویند سبب حصول
این نوع شبنم چنان بیان میشود انحراف است که در هر روز مجرای
اقتاب بحصول می آید چون به برودت تصادف کند نقطه
پیدا کرده بر روی زمین می آید بر نباتات و غیره مشاهده

چی شود ظهور این نوع شبیم از هوا انکار نمی شود ولی بیان
 حکمای متأخرین اینست که مطالبی شبیم از هوا به پائین می آید
 چنانچه در بحث (سیدی) ذکر شد که شت خلط است صلال
 الکلام شبیم دو نوع است یک نوع عشر از هوا به پائین می آید نوع
 دیگرش از نباتات ارضیه پیدا می شود (حکمت در اینکه در وقت
 که ابر بر هوا باشد شبیم بمصوّل نمی آید است که وقت هز
 برودت که و بخار یک در هوا بوده است از طرف ابر مجذب
 شده در نزدیک زمین بخار نمی ماند بدین چشمه هیچ از
 شبیم در روی زمین و نباتات مشاهده نمیشود (مکتبی)
 نام حکیم در بودن شبیم در وقت مذکور چنان بیان
 کرده است که در آن وقت هر بخار یک در میان هوا است
 بحرارت مرتفع میشود در میان ابر داخل شده یک جزء
 از ابر می شود و این رأی اخیر بصواب غریبست
 (فصل فی الصّبیح)

در لسان ترکی قرآغونام دارد یک نوع شبیم موجود است
 که به برودت شب منجمد می شود بر روی زمین نزول می

نوعی شبیم که در وقت
 سردی در زمین منجمد
 می شود و در وقت
 گرمی دوباره ذوب
 می گردد

کنند این نوع شبنم چنانچه از اجسام ارضیه بمصُول می آید از بخار یکدرد و زجرات اقباب بالا رفته است در شب
شدت برودت تصادف می کند حکم بمصُول می آید

(فصل فی الثلج)

سبب وجود برف بینه سبب وجود باران است لکن اجزاء رقیقه بخار پیش از آنکه بقطرات متبدل شود از شدت برودت متأثر و منجمد می شوند ثقلت پیدا کرده برف شده به پایان می آید لکن در حکای متأخرین در تکوّن برف بخلاف رای حکای متقدمین است زیرا حکای متأخرین میگویند تا اثر شدت برودت در بخار علّه مستقلّه وجود برف نیست بلکه برای مصُول برف یکسبب دیگر موجود است در بعض جاها یکرمان آب منجمد می شود که میزان الحراة هنوز دو درجه میخورد بصفربرسد در بعض زمان میزان الحراة را بان درجه نازل میکنند و هیچ آب منجمد نمیشود یعنی میخ نمیکنند از این معلوم می شود که سبب بخار آب و بخار از شدت برودت نیست بلکه سبب دیگر دارد که نادرا نوقت موجود نباشد برف و میخ بمصُول نمی آید حکای متأخرین بجز برسانیده اند که در میان

یکطرف که پُر از برف باشد کمی از (نوشادر) (یا نازج) (یا عرق)
 ریخته شود در میان آن ظرف یکشیشه پُر از آب بکنارند و در
 وقت آب شدن برف آب میان شیشه میخورد باین عمل اثبات
 شد که برودت در احداث برف سبب مُسْتَقِل نمیشود هوا
 اگر از آب گرفته شود آن آب زودتر میخورد می کند از این جهت اگر
 دو گلاس آب را بگیریم یکبار اگر می کنیم و دیگر بار در حال خود
 بکنار ببرد و وقت شب زمستان در زیر هوا بکنار ببرد و گاهی هست
 که هر دو میخورد شده و گاهی هم میشود که آب سرد میخورد نمی شود
 و ابی که گرم کرده اند میخورد میشود سبب میخورد شدن آب گرم است
 چون آب مناز از حرارت شدن مقدار یک هوا در بطیخ داد
 قرار میکند در وقتیکه برودت با و تاثیر کرده و بلیت انجام
 از آب سرد بیشتر می شود چرا هوا ای که در میان آب سرد است
 زیاد تراست از هوا ای که در میان آب گرم است حتی در میان
 یکدیگر که آب در او گرم شده باشد بعد از سرد شدن چند
 عدد ماهی در میان او بیندازند آن ماهیها در میان
 آن آب اول سطح آب آمده و آنجا قرار نمی گیرند گرفت

بعد به پایان برفته باز بالا می آیند هم چنین می آیند بالا
 و پایین تا از بی هوائی هلاک می شود زیرا چنانچه افشا
 بی اب معیشت نمیکند ماهی هم نیربے هوا معیشت
 نمیتواند (فصل فی البرد) بکند
 برد بفتح با و زاء در زبان فارسی بمعنی تکرست سبب
 وجود تکر کرچان بیان کرده اند که در کره هوا بخار به
 برودت تصادف می کند متقطر می شود و از انحلال از
 شدت برودت متأثر شده ایجاد پیدا می کند به پایان
 می آید و آنهای تکر در میان هوا اندر حرج پیدا می
 کند طبقات بر یکدیگر تصادف کند الکتریقی مخالف الکتریقی
 تکر میباشند کاه و آنهای تکر را جذب و کاه دفع می
 کند و آنهای کروی یا شبه کروی بحركات دوریه بر روی زمین
 نزول میکنند چون الکتریق تکر با الکتریق زمین مخالف است
 و آنهای تکر مثل تیر پر تاب می آید حیوانات کوچک را
 می کشد و فرو بردن آنها در روی زمین اغصا شکوفه
 درخت را می کشند و نادرا و آنهای بزرگش وجود حیوان را

تکر
 بخار
 تکر

زخم میکند و اینهای تکرک نفاط بخار تیه را که نلای می کند
 از برودت مابین پیداکرده به سطح تکرک چسبیده میزند
 کند بر زمین بیاید لهذا دائماً اینهای تکرک از چندان طبعه
 مرکب مشاهده می شود ابریکه تکرک بمحصول بی آورد
 کمیافت ترازا بریست که بازان را بمحصول بی آورد زیرا که
 وعدم کماشت نسبت بکثرت و قلت بخار است چون بخار
 در فصل زمستان کمست تکرک در فصل مذکور بمحصول
 نمی آید در مالک فلیل العرض در موسم بهار و در زمستان
 کثیر العرض در موسم تابستان هم تکرک منکون میشود
 سبب وجود تکرک تنها به بخار و برودت نیست بلکه
 با سببهای مذکورین تاثیر الکتریک شرطست بناءً علی هذا
 و ابریکه تکرک بمحصول بیاید دائماً حادثه الکتریکیه
 رعد و برق موجود است حاصل الکرام اسباب وجود
 تکرک عبارتست از کثرت بخار و برودت و الکتریکست
 از خط استوا تا عرض مسافت پنجاه و هشت درجه تکرک اکثر
 در موسم بهار و بزمهر آید و نادرا در موسم دیگر در وجود می آید

از وقتی که قرص آفتاب بر فراغ رخنه تاب بر روی آمدن از افق
یعنی در شب تکر از ابر به پایان نمی آید نادرا اگر بپاید بجا
ضعیف میباشد بنا بر این در تاثیر جرم آفتاب در وجود تکر
انکار نباید کرد یعنی جرم آفتاب در احداث تکر مدخل دارد
(فصل في الرعد)

حکای متأخرین سبب وجود رعد را چنان بیان کرده اند
ابر که الکتریسیته مخالف الکتریسیته زمین است مجاذبه فعلی
با زمین میکند رعد بمصول می آید و یا خود در مجاذبه
و مذاغه و قطعه ابر که الکتریسیته مخالف یکدیگرند حتما
ظهور در حین مصادمه ایشان هوا شق و خرق می شود
و مطلوب مذکور با لعل اثباتش چنانست که اگر روی زمین
لیک انسان ایستاده عقده آنکشتش را به جمع چرخ الکتریسیته
اتصال دهد مشابه با و از رعد لیک او از خفیف پیدا می
شود چون شدت حرارت و کثرت بخار را فایم فلیل العوض
موجود است لاجرم در وقت هبوب هوا فطرات
ا بر یکدیگر احتكاك و ذلك می کنند مذاغه و مجاذبه الکتریسیته

بفهم ما مدد پیدا می شود و در مواقع مذکوره دریا نیز
یا در بهار کثرت وجود در عدد و کار است لکن در اماکن
کثیر العرض چون وجود بخار و هب و هوا کند قطعات
بیکدیگر دلت و احناک ندارند ناداد در فصل تابستان
در عدد مجسول

(فصل في الكبرق)

اسباب موجب برق بعینه اسباب موجب رعد است چنانچه
که ارض با البرق جذب و مدافعه میکنند شراره الکتریقیه درین
ایشان مجسول می آید یا خود دو قطعه ابر بیکدیگر دلت و احناک
میکند در مجاذبه و مدافعه ایشان شراره الکتریقیه پیدا میشود
و اثبات این مطلب چنین است در جای تاریک یک نفر عقده
انگشتش را به مجمع الکتریقی ترتیب کند در حال درین انگشت
مجمع شراره بر تپه پیدا میشود چون سبب رعد و برق یکیست
لذا هم از هم جدا نمیشوند در بعضی اوقات اگر برق مشاهده شود
و اسماع رعد نشود از دوری بر است نه از نبودن رعد زیرا
رعد از مسموعات و برق از مبصرات است و لا برق بنظر می آید

بگذران او از عدد شنیده می شود اگر ابریکه از او برق بخصول
 اید دور باشد و آنر عدد شنیده نمیشود حکای مناخرین
 بجزیه اثبات کرده اند که حرکت ضیاء در یک ثانیه (۷۷۰۰۰)
 هفتاد و هفت هزار فرسخ مسافت را قطع می کند و حرکت او از
 رعد در یک ثانیه (۳۳۳) سیصد و سی و هفت متر و هشتاد
 و پنج را قطع می کند مثل اینکه بایست انسان در مکانیکه ایستاده تا
 مکانیکه رعد بوجود می آید (۳۳۶) سه هزار و سیصد
 و هفتاد متر و مقدار مسافت باشد انسان مد کور بگذران وجود
 برق بده ثانیه او از رعد را می شنود

فصل در الکتریسیته

برقیکه با جسم ارضیه میرسد او را بجزیه صاعقه مینامند
 و صاعقه از سیاله برقیه بخصول می آید که در میان ابر است
 چنانچه الکتریفی که در میان ابر است با جسم جالب که بر آن
 می کند صاعقه بخصول می آید از صاعقه بسیار حالان غیر
 مشاهده شده است از جمله در جزیره (مالطه) صاعقه
 بخانه زده است در میان انخانه آنچه از معدن بوده دلحا

تذوّب کرده بود و در بنفوس خانه نرسانده بود کذلک ذکر
 (المانیا) در بلده (فرا نقفورث) در طاق پیچیده یک حنا
 دوزن نشسته بودند بر سر یکی شبیه بود که اطرافش بطراز
 مزین بوده است و در آنکشت یکی دیگر یک حلقه از طلا بود
 صاعقه بان زنها اصابت میکند آنچه در شبیه و در آنکشت
 ایشان بود از معدنی مذکور بنا اثر صاعقه مذاب می شود
 بغیر از یکی ریشه هیچ ضرر در بدن آنها محسوس نمیشود
 در وقت صاعقه درختها و نباتات را سپر خود گردانیدن
 مخاطره صاعقه را زیاد می کند زیرا در مجرای الکتریکی ذکر شد
 سبقت یافت که اشجار و نباتات از قسم (بونکوند و کورند)
 صاعقه را بسوی خودشان جذب می کند در وقت صاعقه
 بشکل صلیب بر روی زمین خوابیدن بسیار فایده دارد
 زیرا الکتریسیته که در میان ابراست چون بجسم انسان بر اصابت
 کرد با الکتریسیته ارض یک میشوند حادثه الکتریکی چندان
 بجسم انسان ضرر نمیرساند در وقت صاعقه حریر
 پوشیدن فایده کلی دارد و کذلک مشمع هم این خواص را

مشاهده کرده اند برای دفع صاعقه اهل اردو پاشبقه شرا
 از حیر ساخنه اند و در میانش مشمع میکذارند و اگر چنگد
 کس منصل بخط مستقیم ایستاده باشند در وقت زدن عقه
 کسانیرا که در طرفین خط مکان دارند ضرر می رسانند در
 سنه هزار و دوصدهجری از طرف دولت مخینه انکلترا
 موسیو (ماوان) نامرا بصفارت روانه دولت علیه ایران
 کردند در بین شیراز و بوشهر در میان رعد و صاعقه
 بسیاری راست می آید مومی الیه در فن حکمت ماهر بود
 کاروانرا جمله دست بدست هم داد یک خط مستقیم از
 ایشان ترتیب داد و خود او با زن و عیالش در وسط
 خط مذکور جای گرفت یک دفعه صاعقه بخط مستقیم که
 ایشان در میان آن می باشند نزول می کند و کس را از
 طرفین و چند کس را در آن خط هلاک میکند در میان
 کاروان چند کس ایرانپه و هندی بودند که حکمت خط
 مستقیم حکم مومی الیه را درک نکرده بهیئت دایره جمع
 شده دست بدست یکدیگر دادند بعد از آن متوالیاً

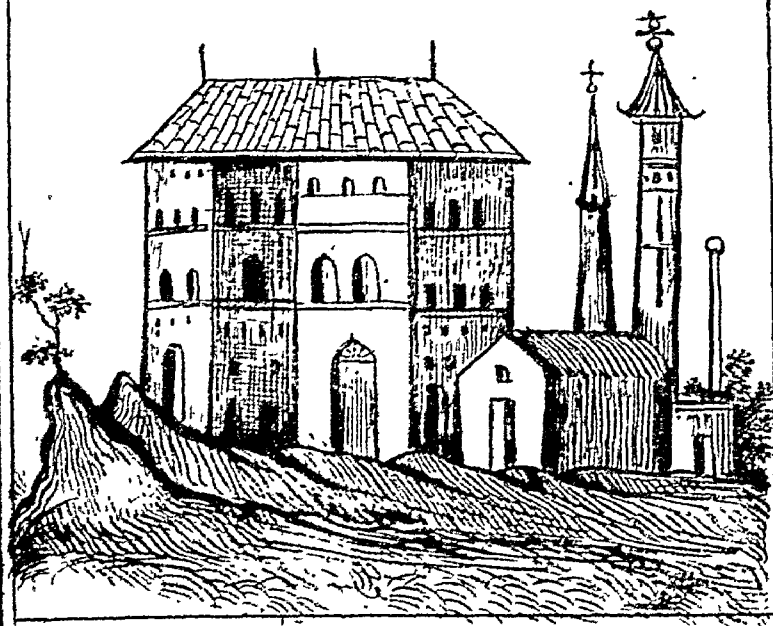
صاعقه دو دفعه بایشان نزول کرده در طرفین خط مستقیم
 که سفیر ترتیب داده بود و شخص را کشته و دایره که از هندی
 و ایرانی ترتیب شده بود یک نفر جان بساطت سلامت نماند
 همگی ببلای ناگهانی صاعقه بصرای عمد و مینا زندا بر چو ت
 بکوههای بلند نزدیکت اکثر اوقات ببلای صاعقه بصر
 کوهها نزول میکنند در بعضی اوقات در وقت شدت با
 صاعقه بکوه غمیزند بصرای اصابت می کنند و بعضی اوقات
 بایست مکان زده از دور حیوانان را تلف می سازد بدین وجه
 ابریکه ماده الکتریقیه دارد چون بر سطح زمین نزدیک شود
 تاثیر و الکتریق زمین کرده الکتریق زمین را بدو نوع تبدیل
 میکند آنچه موافق اوست دفع و آنچه مخالف اوست جذب
 می کند و در بین مجاذبه ایشان هر چیز که واقع شود محل
 نزول صاعقه میگردد چون برانرا ماده الکتریقیه فارغ
 شد الکتریق زمین باز بهیئت اول خودش رجوع میکند
 تکرار یک میشود در آنوقت حیوانی را که کمی از محل عقب
 دور باشد عرشه و لرزه می رساند به نسبت مقدار

الکتریتی زیاد می شود و گاه باشد که افسان و حیوانات
 ساثر را تلف می سازد و اثبات این مطلب بدین وجه است
 که در نزد بلیت مجمع الکتریتی یک غوک زنده بر یک قطعه آهن
 بگذارند در روپنه که مجمع مذکور را الکتریتی پر میشود الکتریتی
 غوک را تحلیل می برد و در وقتیکه در مجمع شراره محصول می آید
 در جسم غوک یک حرکت و لرزه غیر اخیلا مشاهده می شود
 زیرا الکتریتی مجمع الکتریتی طبیعی غوک را تاثیر کرده بدو نوع
 تحلیل کرده موافق را دفع و مخالف را جذب می کند و چون
 مجمع از الکتریتی فارغ شد الکتریتی که در جسم غوک دو نوع
 تحلیل شده بود باز به هیئت اصلیه خود مراجعت کرده در
 جسم غوک ریشه و لرزه احداث می کند و اگر در مجمع الکتریتی
 بسیار باشد غوک را هلاک میکند حکای طبیعیون کفایت
 مذکور را صدقه منعکسه نام نهاده اند و از حکای فناخر
 امریقا (فرنگین) نام حکیم نیجاوب کثیر در میان هوا
 و ابرسیاله برقیه که یعنی الکتریتی را کشف کرده است
 همچند بخاطر می آورد که رعد و برق از آثار الکتریتی است

ولپ چون ببرهان ایستے اور اثبات نکرده بود فکرش را اشاعه
 مینماد تا روزی یک طیاره که کودکان از کاغذ درست
 میکنند و بر هوا پی برانند از حریر اعمال نمود و بر کار طیاران
 یکی از معدن پنهان ربط کرد در وقت وزیدن باد طیاره را به هوا
 انداخت و بر طرف ریشمان طیاره در پایان از معدن پنهان
 یک کلید بست و طرف دیگر کلید را ریشمانی از حریر بست
 که الکتریک اگر بکلید برسد بزمین نرود و از ترس مخاطره
 صاعقه ریشمان حریر را بیکدخت بست اثنا الکترقیه را
 در کلید مشاهده نکرد بسیار مغرور و مایوس شد
 اتفاقاً در آن حال باران باریدن گرفت و ریشمان طیاره
 از باران تر شد کلید را با نکشت گرفت دید شراره
 الکترقیه با نکشتش خورد در حال غم و کدورتش بشاد پی
 مبدل گشت چند مرتبه تکرار کرد الکتریک را مشاهده نمود
 بعد از آن بحکای اروپا کیفیت را اخبار داد بدین سبب
 فرنگین را مدحها و ستایشها نمودند و اصحاب مطارف
 از جهت حکیم مومی الهی هدایا و امرخانها فرستادند و بین

خواص و عوام مُشارالیه بالینان شد مترجم کویدا اگر یک کشف
 در ممالک عجم یا عثماني میبود بدو پولش نخریدند آه صد هزار
 اه از بی اعتنائی ما با اصحاب معارف چون مُشارالیه حکیم
 بعد از اینکه الکتریک را در میان ابر کشف کرد جهنم دفع ضرر عفت
 به بناهای آلات احداث کرد و انرا (یا راتوتیر) متهم نمودند بجهنم
 سپر صاعقه بدین وجه بر بالای یک بناء که بکفرش تیزی داشت
 باشد بقطر یک دو انگشت یک عمود معدن بالای آن یک عمارت نصب کنند
 و در طرف پایانش چهار پنج فلجم بچپد به بند و قتل های بچپد را
 در نزد یک عمارت بپایان برده که اب داشته باشد و از ذغال
 پر کرده فرو برده تا بنهایت اب برسد در این حال بر طرف نیز عمود
 که بر فوق افتاده است اگر با انواع الکتریک نارنجی کنند الکتریک
 بر الکتریک مکانیک عمارت واقع شده است تا اثر میکند الکتریک
 انجا را بدو نوع تحلیل میکند مُشابه را دفع و مخالف را جذب
 میکند و از طرف بالای عمود که الکتریک بیرون میرود با الکتریک
 ابر یکی میشود بدین سبب از ابر صاعقه بران عمارت فرو نمی آید
 از آن صاعقه محفوظ میماند اما اعمال سپر صاعقه بدین وجهست

عود مذکور باید طویلش از نه نمرع کمتر نباشد و طرف بالا ای و
 و تیزی داشته باشد برای محافظت شدن از تنگ باب
 طلاً باید سرش را مطلقاً کنند بجهت رسائیدن که سپر صاعقه
 مقدار مسافت یکدایره را از صاعقه محافظت می کند که نصف
 قطرش دو چندان عود مذکور باشد عاریت که مقدار مسافت
 سطح فوفا نیش چهل و هشت نمرع باشد برای محافظت عفتا
 یک سپر صاعقه لازم دارد که طول عودش دو زده ذراع باشد
 اگر مقدار عمارت صد گز باشد بر هر نصفش یک (یا را توئیر)
 مسافت

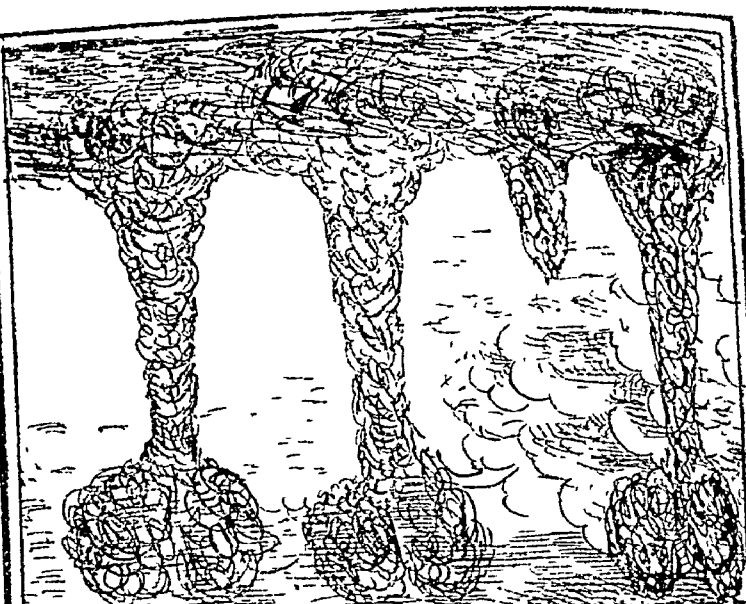


لازمست بایک دو پا را تونیر محافظت عادت صد کزی را میتوا
 کرد و اگر دو صد کزی باشد چهار پا را تونیر لازمست اگر نه
 پا را تونیر کسبسته شود محافظت بنا نمی کند جایز است که عقربا
 را بر بالا بنا آورد زیرا چنانچه ذکر شد نلها و عمود پا را تونیر
 جامی (بو نکوند کفورند) الکتریک را جذب می کنند اگر
 شکسته شود ضرر ندارد

فصل في الدوائر

دوایک حادثه ایست که بر محورش دیوان دارد بزبان ترکی
 (فاصرغ) و بفرنگی (ترومبل) و بقاری (کرد باد) میگویند
 این حادثه گاه در بر و گاه در دریا بوجود می آید این حادثه
 مذکوره بعضی اوقات درابر بوجود می آید اجزاء خفیف کوچک
 و حیوانات صغیره را بالا میبرد و بعضی اوقات با ابرامخته
 به درخت و بنا که میرسد غراب میکند حکای منفذمین و
 مناخرین چنان دانسته اند که حادثه مرقوم از دو باد بصورت
 می آید که جهت ایشان مختلف باشد لکن (داوی و لاشوی
 و فابرون) نامان از حکای مناخرین بیان نموده اند که حادثه

مذکور از الکتریقی بظهور چه اید حادثه مرقوم در وقتیکه در
 دریا بوجود اید بار دریا را بشکل مخروطی رفیع میسازد و ابر بیست
 مخروطی معکوس بر پایا نامده بر محور نمودش دوران می کند
 و سرش بابر متصل یکپند عود دراز از ابر بظهور آمده از
 درونش آوازه مهیب رعد و برق آفاقا مشاهده می شود و
 و گرد باد هائیکه در دریا بوجود می آیند کشتیهای کوچک و
 و بزرگ را شکسته غرق میکنند برای دفع مضرت گرد باد
 در میان کشتی که نزدیک باشد چند توپ پر کرده از کلو
 اقس رتند عود گرد باد را شکسته دفع می کند نعوذ
 بالله کشتیهای که در میان گرد باد بزرگ برفتند شکسته
 غرق میکنند و گاه باشد از شراره الکتریقی محترق میشود
 گرد باد در منطقه معتدله در بهار و تابستان و در
 منطقه بارده در فصل تابستان بظهور چه اید و در
 منطقه حاره در حصول اریجه بوجود می آید سبب عود
 و برق و صاعقه و دوار بحری الکتریقیست لکن چون حکای متقدمین
 الکتریقیانداشته اند در این ماهها هر چه گفته اند آنچه نوشته اند



فصل الشهاب و انشا الای بای التیازک

در نزد حکای مثنوی حوادث نیازک و شهاب و ذونب
بخار دخی هستند که از انعکاس شمس ببالامیر وند هر قوت
دخان مذکور بهیئت طولانی بکسرش بکرت ناری برسد
اشغال یافته اهسته اهسته نار بطرف پایانش سرایت کرد
مشعل میشود از اشهاب نامند اگر آن دخی که از سطح
زمین بالامیر و غلظت و کثافت داشته باشد یعنی اگر
دروش مواد اجنبیه باشد بمقدار غلظتش بسیار دما

میسوزد آنوقت او را ذوزنب نام مینهندا کرد و میان دخی
 که بکره ناریه رسیده باشد مواد اجنبیه که باشد در حال اشتعال
 پی یابدا و شعله او روی زمین فی الجمله روشنائی پیدا میکند
 او را نیاز که می ناسند حوادث مذکوره بعد از احتراق ایشان
 بکره ناریه اتصال پی یابدا و وقت یکجز از اجزای لطیفه نار می شود
 دیگر کیس او را نمی بیند لکن رای حکمای متأخرین چنانست که
 شهاب باز جسام مظلمه سما و نیست که بجاذبه کره ارض بر پائین
 آید چون بکره هوا ناله کند مشعل می شود ضیا بنظر می آید
 و عینک حادثه ذوزنب و نیاز که از کواکب سیاره شمرده اند
 و در سیر این کواکب جدا ولی درست کرده اند ابتدا و انتهای
 سیرشان را معلوم می کنند و از طلوع و غروب و ظهور و خفا
 ایشان چند سال اول خبر میدهند لکن این کواکب با نفوس خود
 سیر میکنند و یا مرجع اصلی خودشان که افاضت قرب ^{بجای}
 می کنند هنوز دلیلی مشاهده نشده است که بیان نمایند

(فصل فی قوس قزح)

حادثه قوس قزح را و قوف پیدا کردن بقی مناظر الابصار است

از این سبب چند مسئله در فن مناظر ذکر کردیم و واجب دانستیم
 بدین وجه که ضیاء مائلا از یک جسم شفاف مرو میگذرد و چشم
 رسد بجزئی در سطح جسم شفاف انعکاس میکنند یک جزء
 دیگرش نفوذ بسطح شفاف کند انکسار و انحنای پیدا می کند
 از جهت اول انحراف و زرد و اثبات این بدین وجه است که
 مثلاً از نقره معجول یک انکسری در میان یک کاسه بگذرانند
 ناظر بیکه انکسار در میان کاسه می بیند که کم از انکسار دُر و نقره
 نا انکسار از نظرش غایب شود در این وقت اگر آب میان کاسه
 بریزند ناظر مرقوم درجا بیکه اول انکسار را نمیدید حالا
 می بیند باین اثبات شد که ضیاء بیکه خارج میشود از آب مجزا
 مستقیم بچشم ناظر نمی آید بلکه از جهت اولش انحراف یافته
 بچشم ناظر آمده است زیرا که کاسه مانع میشود از آنکه
 خطیکه از انکسری بچشم ناظر می آید و کذا لک در میان آب
 در صورت خط مستقیم یک چوب داخل شود در فصل
 مشرک در بین آب و هوا از استقامت افتاده مثل شکسته
 بنظر می آید زیرا چوب از آب به هوا نفوذ کرده از جهت

اصلیش بجهت دیگر انحراف کرده است از این سبب شکسته بنظر
 می آید اگر ضیاء از واسطه الطف با کشف مائلا نفل کند و انعطاف
 الی العمود قسمیه میشود و اگر از واسطه اکشف بالطف مائلا
 نفل کند با انعطاف عن العمود قسمیه می شود حالا در مسئله
 مذکوره دیدن انکثر یک در اوست از اب بهو یعنی از
 واسطه اکشف بالطف نفل کرده است یعنی با انعطاف عن
 العمود رؤیت می شود چون طبقات که هو ان نسبت با ارتفاع
 لطافت پیدا میکند از این سبب دیدن او با انعطاف الی العمود
 میشود بناء علی هذا در وقتیکه قرص آفتاب در زیر افق باشد
 بالا بی افق مشاهده می شود یعنی رؤیت آفتاب در وقتیکه
 در زیر افق است بمقدار قطر کره می باشد که در وقت طلوع
 و غروب آفتاب می شود و این مقدار را بتجربه نیج دقیقه یافته اند
 اهل حکمت قدیمه گفته اند در وقت طلوع یا غروب در افق
 شرقی یا غربی خط استوا چون باوج یا خضیض داخل شود
 قنای حقیقی لیل و نهار بمصوب می آید در این مسئله انعطاف
 الی العمود را بخاطر نیار نه اند و الا غلط چنین نمی کردند

فرق انعطاف عن العود بانعطاف الى العود انست که جسمیکه با انعطاف
 الى العود دیده شود که از مکان حقیقی خود دور دیده می شود و
 جسمیکه با انعطاف عن العود رؤیت می شود از مکان اصلی خود
 بسیار دور دیده می شود از انست ما همی در میان اب از مکان
 حقیقیش بسیار دور مشاهده می شود و کوب از مکان حقیقی
 خودش که دور رؤیت می شود یعنی بقدر قطر مژگش و درازمکان
 خودش مشاهده می شود کوب و قیت که در افق باشد انعطاف
 عن العودش از همه وقت بیشتر است و چون تمام بار نفع را پس
 انعطافش نمی ماند در مکان حقیقیش بنظر اید ضیا حادثه است
 که مرکبست از الوان سبعة و قیت که با انعطاف و انعکاس تحلیل شود
 الوان بظهور می آید و اثبات این مطلب بدین وجهست که
 دیوار یکخانه تاریک و جوئی آفتاب یکسوراخ مدور می کنند
 انوقت شعاع آفتاب در میان خانه مذکور یکدایره ضیا می
 رسم می سازد اگر در میان دایره یک منشور مثلثی بر قاعده اش
 نهاده شود بر سطح منشور از انعکاس و انعطاف کافه الوان
 در طرف قاعده بنظر می آید و اگر منشور بر عکس اول نهاده شود

الوان در بالا در طرف فاعده مشاهده می شود لکن در وضع اول
 لون قرمزى بالاى الوان ديگر پى افندد و در وضع ثانی در زیر
 جميع الوان می افندد قوس قرچ با انعكاس آفتاب در اجزای
 صغيره صافیه مستديره بازان بمصُول می آید بدین وجه که
 وضع اجزاء مذکوره در جهه مقابل آفتاب باید بود که در هر
 شعاع شمس چشم ناظر منعکس شود بشرط اینکه در پشت اجزای
 مذکوره يك جسم کثیف مانند ابرایشاده باشد و جرم آفتاب
 نزدیک با فو شری یا غریب باشد و در هوا حرارت معتدل
 باشد زیرا در وقت حرارت هوا اجزای مائی بتخریب می کند
 انعكاس بمصُول نمی آید و در وقت برودت هوا اجزای مائی
 منجمد می شوند ضیای آفتاب در او انعكاس مینماید همچون
 ناظر بقرص آفتاب پشت داده باشد در میان اجزای مائی
 که در روی او هست انعكاس ضیای آفتاب را مشاهده مینماید
 در صورت نصف دایره ملون که با ارتفاع آفتاب ناقص
 و با انحطاطش در هر روز زیاد می کند زیرا اگر ان ضیای که
 از آفتاب می آید در اجزای مرقومه انعكاس پذیرد بمچشم

قوس فرض شود یک مخروط مجسمه لازم می آید که نقطه واسطه
 چشم ناظر و فاعلش قوس قزح باشد هر چند قرص آفتاب از میان
 نماید قوس کوچک و مرکزش نسبت باول در تحت ارض تصور
 می شود و هر چند انحطاط یا بد نقطه های طرفین قوس بالا آید
 و از این سبب از نیمه دایره بزرگ تر مشاهده می شود زیرا مرکز
 دایره بالای ارض تصور می شود مرکز در سطح ارض باشد
 بنصف دایره مشاهده کردد الوانیکه از قوس قزح مشاهده
 می شود الوان نیست که ضیاء آفتاب از آنها ترکیب دارد زیرا
 حکمای متأخرین بتجربه رسانیده اند که ضیاء آفتاب از هفت
 مرکبت چون تجلیل شود هر هفت رنگ بنظر می آید و بعض
 آثار معلوم می شود که ضیاء از هفت رنگ ترکیب دارد یکی آنکه
 اگر کس رو بخلاف آفتاب کند و ده ها فن را پرازاب کرده رو
 بخلاف آفتاب براب هوا بپاشد از قطرات اب الوان قوس قزح را
 مشاهده می کند و دیگر آنکه در وقت طلوع و غروب آفتاب
 بر چمن زانیکه شبکم داشته باشد نظر کند الوان قوس قزح را
 می بیند سیم آنکه در الماس و در نجف و نکهای الوان

قوس قزح رؤیت می شود قوس قزح با انتقال چشم ناظر نقل می
 کند مثلاً ناظر بطرف شمال رود قوس با او می رود و اگر بطرف
 جنوب رود قوس با او می رود اگر یکبار از آن منعکس شود
 اگر چشم ناظر دور باشد قوس قزح بزرگ و اگر نزدیک باشد
 کوچک دیده می شود زیرا در بین خطوط شعاعی که از چشم
 ناظر بهیئت مخروطی بیرون می آید تا انفراج زیاده باشد
 فاعده مخروط زیاد تر می شود

در بیان رنگ بعضی از اجرام آسمانی

اگر برجسم بکپول سیاه که رنگ ابی داشته باشد سیاهی نهاده
 شود بسیار بر آن پول نظر کنند در حال جای جسم سیاه بیک
 جسم سفید وضع می شود بمقدار پول بیک خیال رنگ
 تر نجی می بینیم ناظر آید و اگر پول تر نجی باشد خیالش رنگ ابی
 مشاهده می شود و اگر قرمز باشد خیالش سبز و اگر سبز
 باشد خیالش قرمز و خیال رنگ مویرمه دست و خیال
 نرمه مو است باین معلوم شد که رنگ ابی منقسم تر نجیست
 و تر نجی منقسم ابی و زرد منقسم مورد و مویرمه نرمه و قرمز منقسم

متمم یکدیگرند از این سبب رنگ سبز از رنگ سیاه و سفید
 و قرمز می‌جصول می‌آید و رنگ قرمز از سیاه و سبز و سفید
 و رنگ زرد از سیاه و سفید و مورد و رنگ مورد از زرد و سیاه
 و سفید و رنگ تریخی از سیاه و سفید و ابی و رنگ ابی از زرد
 سیاه و سفید و تریخی بظهور می‌آید مثلاً بر جسم سیاه
 نهاده بر رنگ پول قرمز بسیار نظر کنند رنگ قرمز با
 رنگ سیاه در چشم ناظر منطبق می‌شود اگر جای جسم سیاه
 یک جسم سفید وضع کنند سفیدی او در چشم ناظر منطبق
 شود با رنگهای دیگر در چشم ناظر می‌آید از اتحاد اینها
 سبز جصول می‌آید و کذا لک متممهای دیگر هم بدین جمل است
 که ذکر **(فصل فی الهاله)** شد
 هاله بدایره میگویند که در نظر احاطه کند بماء و انشا
 و کواکب سائر مرکز دایره هاله دائماً در وسط سنانه
 باشد که هاله بر گرد او احاطه کرده است بعضی از یکدیگر
 بزرگتر چند هاله بیک سنانه احاطه می‌کند که مرکز همه
 وسط جهر سنانه می‌باشد هاله که مخصوص ماه است

اکثر رنگش سفید میباشد و هاله آفتاب بزرگ قوس قرح
 مشاهده می شود با بجملة هاله ها از بخار یک مسنعد با زانشت
 در کره نیم بظهور می آید از این سبب هاله دلائل ظنی دارد
 بر باران آینده و هاله آفتاب دلائل بر کثرت باران می کند
 از حکای مفاخرین (و بیس) نام حکیم هاله آفتاب را بیان کرد
 که وقت سردی غایت رقیق پارچه ای منج در هوا مشاهده
 می شود و این منج چنانچه در بحث بلور مثله گذشت بهیئت
 بلور است ضیاء آفتاب را تحلیل میبرد از این جهت صورت
 قوس قرح در هاله آفتاب نظاره می شود هاله ابخر بیست
 که ضیاء سناره را از منعکس شده مشاهده می شود اگر
 کسی از خواب برخیزد شعله چراغ را در حال نگاه کند بالو
 قوس قرح یکدایره محیط چراغ مشاهده می شود زیرا در وقت
 خواب چشم پر از بخار است چون در آنوقت کاهی بایکد
 شعله چراغ چشم باز کند البته هاله چراغ را برنگ قوس
 قرح مشاهده میکند و اگر بخار از چشم برون رود هاله
 شمع را نخواهد دید اگر شعله شمع را در بالای یکدیگ

که در جوش باشد بکبری هاله دارد و موم بر ناک قوس قزح
مشاهده میکنی و کذالك شمس کا ذب و قمر کا ذب از کثرت بخار
که در هوا می پیست بعضی اوقات شمس کا ذب را شش ناهفت
مشاهده کرده اند در وقت ظهور حادثه مذکوره در جوه
ایرهای باشد که در میان بخار کثیفان ایر حادثه مذکور را
دیدند و حتی که قمر و کره ارض شمس کا ذب هستند که از ک
بخار بمصول نیامده اند زیرا نور ایشان از خود ایشان
بلکه از ک (و) انفاست

فصل شفق الشمس

شفق شمالی ضیاء نیست که بعد از غروب آفتاب در طرف
شمال واقع میشود در وقت ظهور این حادثه در کره هوا
در طرف شمال ابر هیت که بقایت ضعیف می باشد دیدن
شفق شمالی در هر کجایک نیست در جمالك شمالیه باشد که
مخالف دیده میشود بعضی از حکما این حادثه را بکثرت بخار
که نیم نسبت داده اند لکن شفق مذکور چون در عرض جنوب
یا زده درجه از خط استوا مشاهده می شود ارتفاع او

سبب دفرسنگ می باید و این بکره نسیم نسبت ندارد زیرا
ارتفاع کره نسیم از بدست فرسخ تجا و زمین شود و بعضی حکما
شفق شمال را بترکه ماده (فوسفوریه) که در سمت شمال
واقع است نسبت داده اند (غالبوایه) نام حکیم بالکبرتی

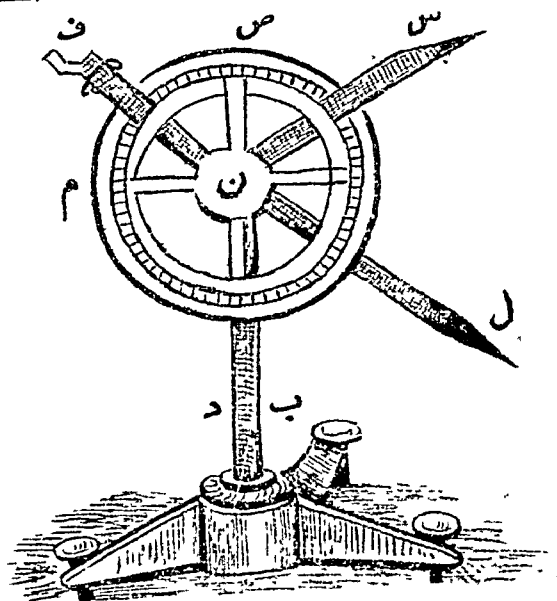


نسبت داده است (کیتس) و (ویلس) نامان به برف
و یخ که در شمال موجود است نسبت داده اند در دانش
سبب شفق شمالی حکما بسیار وجه بیان کرده اند لکن هیچ
یک از ایشان در اثبات سبب حادثه مذکوره دلیلی که

سائل را افناع کنند ندارند بعضی از خادتها ای که ذکرشان
 گذشت چون موقوفند با انعکاس ضیاء و کیفیت انعکاس
 ضیاء در علم مناظر الا بضار بیان می شود و یکی از اساس علم
 مذکور تساوی زاویه شعاع و انعکاس است لازم دیدیم
 که تساوی زاویتین را اثبات کنیم بدین وجه بمقابل خط
 شعاعی که بر سطح جسم مصیقل غیر عمود وارد می شود یک
 خط انعکاس پیدا می شود خطین مذکورین در جسم بر یک
 خط مستقیم و همی تلاقی دارند در طرفین خط و همی دو زاویه
 حاده پیدا می شود که یک زاویه شعاع و دیگری زاویه
 انعکاس نام دارند و نسبت بخط مستقیم و همی زاویه هر دو
 طرف قائمه اند زاویتین شعاع و انعکاس هر یک یکجزء
 هستند از زاویه قائمه که در طرفین خط و همی پیدا شده اند
 ان دو زاویه حاده باید باشد زیرا که جزء مساوی بقا می آید
 اثبات مطلب مذکور بدین وجه است که از معدنی محمول
 و محیط او بدجات صغیره منقسم بر یک لوح ربط شده
 بر مرکز ظاهره (مص بد) اینه مسنوی (ل) را تعبیه کنند

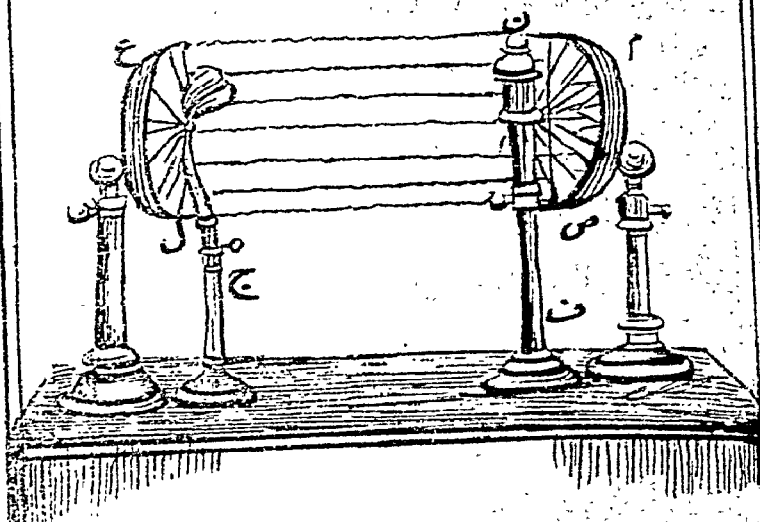
بر مرکز دایره عمودیات نشان دگر مرکز ثابت و طرف دیگر نشان
 متحرک (س) و (ف) دو عضاده موجود است بطرف
 عضاده (ل س) بدایره عمودیات حائیل لازم است و بطرف
 عضاده (ل ف) از معدنی مصنوع و در میانش یک سو راج
 مستدیر حائیل (ن) و در جنب این حائیل اینر که قابل حرکت
 موجود و به تحرک این اینر خط شعائی که از ان تاب وارد می
 شود بسطح اینر از ان سو راج میکند بر اینر (ل) می افتد و
 از ان عکس بر حائیل (س) می افتد از محیط دایره از حرف
 (ر م) تا حرف (ص) و از (ب) تا (ص) و در طرف درجاً
 مساوی میباشند حکای فرانسوا زاویه شعاع انعکاس را در
 قرب نقطه ^{الخط} مستقیم و همی حساب می کنند و لکن حکای
 متقدمین زاویه شعاع و انعکاس را در سطح جسم مصطفی
 در جهت نفوذ خط شعاع و انعکاس حساب نکرده اند بلکه در
 همین و سایر خطها حساب کرده اند چون در بین حکای
 فرانسوا و متقدمین در تالاقی شعاع خط مستقیم خلاف آ
 لازم آمد که در این باب سطرین نکاشته شود بدانکه حکای

منفذ مین را اعتقاد بر آنست که هرگاه شعاع شمس در آب رسیده
 بعد از ورود بآب خود را بحسب غیر مصیقل یعنی ارض رسیه
 از انجا دو دفعه عود نموده از سطح ظاهر آب به هوای غیر صافی
 شمالی عکس افکن می شود و در این اثنا از جای پے که شعاع نزول
 کند تا بجای پے که بیرون پے آید خط مستقیم موهومی فرض
 می کنند و مین و یسار آن خط مستقیم را زاویتی پے
 خوانند لکن حکای فراسه را اعتقاد آنست که در جائیکه
 شعاع شمس نازل میشود و از انجا که بیرون پے آید دو



نقطه ظاهر نمی شود آن دو نقطه زاویتی است طرف یمین
و دیگر خط موهوم محل اعتبار نیست اگر در بین حکایه
فرافیه و حکایه متقدّمین در سمتیه زاویه خلاف واقع
شده چون احکام هر دو یکند مخالفات ایشان ضرر عیال
نمی رسد از خطوط زوایای شطاع و انعکاس بسیار آثار
غریبه و عجیبه بظهور میرسد از آن جمله بشکل قطع مکافیه
از معدنی مجلّا (م ص) و (ع ل) دو قطعه اینه اعمال
شود و اینه های مذکوره بر بالای دو اسطوانه نصب میشود
که سطح مقطع ایشان بیکدیگر مواجّه باشند در قرب مرکز
اینه (م ص) از نلّهای معدنی معمول طرف پرازناتش
(ن) بر بالای اسطوانه (ف) وضع شود و کذا لک در
جمله مقابل در قرب مرکز اینه (ع ل) بر بالای اسطوانه
(ج) قابل اشتغال مانند باروت و نایوم وضع شود
از آنشیکه در میان ظرفیت خطوط مستقیمه حراره
بسطی منفّع (م ص) وارد شود مساوی نزدایای
و رد و انعکاس پیدا می سازد و خطوط انعکاس

باینه (ع ل) وارد می شود حالا در موضع اجتماع
خطوط در مرکز اینه (ع ل) اگر باروت یا موم نهاده
باشند اشتعال می یابد صورت الفشار این است



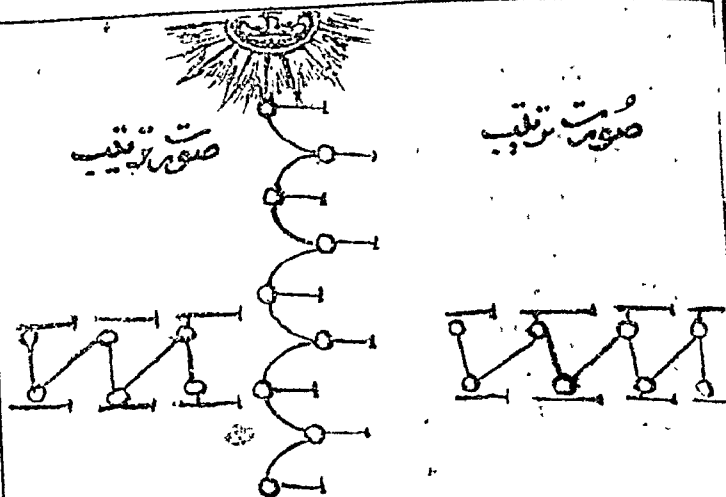
و از آثار غریبه و عجیبه زوایای شعاع و انعکاس است
که در نیمه شب تمامی قرص آفتاب بنظر آید (رسول
مسنی افندی) از زوایای شعاع و انعکاس
این استخراج کرده اند که ممکنست در نیمه شب تمامی قرص
آفتاب را دیدن بدین وجه که از شرق تا غرب دوری

بین ایشان مثل آنیم ساعت باشد اینهای مجلای بزرگ بر
 بالای عموها نصب سازند بوجهی که اینها بر خط
 مستقیم واقع نباشند اینست که در طرف غربی هست
 خط انعکاس این شریف باشد در وقت غروب کردن
 افتاب از اینه غربی غروب نمیکند بلکه به نسبت باهالی
 شرق نصف شب و نسبت باهالی غرب افتاب در نصف
 نهار می باشد در این اینه غربی بوجه انعکاس ضیاء
 اینه که در قرب خود در جهت شریف واقع است میدهد
 و هم چنین این اینه اینه دیگر ضیاء میدهد تا در نهایت
 غربی ضیاء بنهایت شریف می رسد و هم چنین در جنوب
 و شمال اگر اینها ترتیب سازند نصف کره ارض را در
 دست تا و پکی شب ضیاء یاب و سینه دردمند نباتات
 بجزارت افتاب شفا یاب شود لکن در منطفه طاره
 نبات و حیوان محتاج برودت شب می باشند اگر عرض
 برودت شب نباشد تلف می شوند و کذا لک در منطفه
 معتدله اکثر حیوان و نبات را احتیاج نامی به برودت

شب هست از این جهتست که نور روی زمین اگر چه از یک
جهت فایده دارد اما از جهات متعدد ضرر و معلوم و مباهر است

(نقطه حرارت)

از آثار زاویه شتاع و انعکاس است يك اينه محدب
الطرفين را بر بالا يه آتخانه قوپ بناها بسته طاذت



آتخانه بدانند بوجهیکه شعاع محرقه در زوال آتخانه را
بیاید پس وقتیکه آفتاب بنصف النهار رسد اشعه شمس
از این گذشته بر سوراخ آتخانه جمع شود و باروت را

اگرش و اشتغال دهد و از این وقت زوال معلوم می شود
و اهل اروپا ساعتها را بر او از این تطبیق و میقات می کنند

(نظراف رؤیتی)

بنده حقیر عرض میکنم که از ترتیب اینها هائیه که
(مرسول مستی افندی) جهت دیدن آفتاب در نیمه شب
تصویر کرده است يك (نظراف) رؤیتی بمجصول می آید
چنانچه اگر کسی در روی اینها که در نهایت غربیت نظاره
کند مثال آن شخص را بعینه در اینها که در نهایت شرق
آن مکانت مشاهده میکند مثلاً فرض کنیم از شهر
(لندن) نا شهر (بکین) اینها ترتیب کنند کسی در
اینها که در شهر لندن است نگاه کند مثال آن شخص را
که در اینها شهر بکین است مشاهده میکند هم در وقت
و هم در اشاعات و این از نظراف الکتریک خوشتر و عجیب
تر است ولی مصرف زیاد دارد

(ملوفه)

این عرصه حوادث را باب ستمین قصه نیست پس شید و حنیف
 هر نقطه میانش چون خال کلر خان :: هر نکته نهانش چون شهدا
 هر قطعه قومیش سرچشمه حیات :: هر صفحه منیش سر منبع
 در هر قمارش بر علمها مقیم :: در هر کان لفظش بر نکتهها
 خنجرانه کالتش از باده کلال :: رای البشیران را پر کرده ساق
 پس از اراده رشنه نالیف باز شد :: آوردمش تبرجم همچون درش
 ارختم او من از حکای جهان بکوش

خواهم شنید از همه جا بانگ آفرین

بحمد الله الملك الوستار ساله مستطالحوش و عتار کرد امین عمنش از تو
 کذب بر او صحایف جا پرور شد بمقتا کونا کون و مع افرا با انکه مملو از اشکا
 خالی از اشکالست از تنفنا جنبا مستطامسغی الا لقا به حکیم
 فلا طور ضمیر اسطوتد بر جبا انامیر احسن چون اسلم الله شکا بحلیه
 طبع در آمد هر کس طالب و غایب بجا بود با خبر کس

محل چو کلی از نزد با طلب و ناید و انا افک

ابن العلماء الراشد الجاحج شیخ علی

المجلد ۱۲۹۱

غرض از شرط این کلمات آنکه بجهت مطالعه اخوان صفا و در
چند درموزات بدیعیه علمیه و عملیه و نیز نجات که رنجی
وافی در تحصیلش بگیری کشیده ترتیب داده بملاحظه فایزه و
بهره صاحب خردان زکی بجلیه طبع درآورده امید است
که از مطالعه بهره وافی حاصل گردد

فائده اگر کسی خواسته باشد کل سرخ را در مجلس تبدیل
بگل سفید کند بیاورد یک مقدار کوگرد را قش رنجنه کل سرخ را
در فوفو و نگاه بدارد سفید می شود چند مرتبه تکرار کند
فائده تخمی که نازه از دجاجة بعمل آید او را گرفته در
خلخرا انداخته قدری نوشادر در وی رنجنه چند شب
بگذارد نرم می شود بقاعده حکمت او را بر داشته در شیشه
دهن ننگ نماید روی او را آب سرد بریزد بحالت خود باز
میکرد و این از جمله اسرار است **فائده** اگر خواسته
باشید قدح اب لوتیهای متفرقه پیدا کند بیاورد قدری
چغندر قرمز خورده نماید در میان ظرف رنجنه قدری آب
اب کرمر بالا ای و بریزد چند ساعت بماند بعد از ساعته

مذکور او را صاف کند بمقدار هشت یکتا بچقند را سپرتو
 موازنه کرده بزندان بچقند و بر نکتا ب معمولی میشود بعد اگر
 بخواهی از آب در مجلس بر نکتا دیگر شود در میان قلدچی دیگر
 ریخته دو قاشق آب معمول ریخته نکتا بایی میشود و باز
 اگر خیال تعجیر او را داشته باشد قلم را بیاورد با قلم نکتا ب
 فوت کند نکتا دیگر پیدا می کند باز تکرار کند لون دیگر پیدا
 میکند بعد یک قطره روح نشاد در باو بزند زیاد با قلم فوت
 کند سرخ می شود اگر کمر فوت کند بقاعده حکمت هشتم هشتم
 بر نکتا شیر می شود و از این جمله تماشا ی غریب و عجیب است
 فاعل لا و اگر باز بخوانند ان اب مذکور را بر نکتا اصل
 خود نماید قدحی را از آب مصفا نصف کرده قدری کات
 باو بزند باد و سه قطره روح نشاد را نکتا بایی نکتا خوا
 شد بعد چند قطره جوهر زاج باو بزند هم نکتا اصل
 خود خواهد شد فاعل لا در میان شیشه سفید
 یکا رچه مس انداخته بعد از آن شیشه را بروح نشاد در پختن
 دهن آن شیشه مذکور را دو ساعت باز گذاشته بعد

با چوب پنبه محکم کنند نیم ساعت گذاشته دهن شیشه را باز کنی
 رنگ شیشه ابی میشود و در دهن بند می سفید می افتد اگر زیاد
 باز بماند ابی نمیشود چرا که از قاعده خارج می شود باز اگر ندرک
 مس در شیشه بیندازی ابی میشود **فایده** اگر کسی
 خواسته باشد در میان شیشه درختی ز نقره درست کند
 بیاورد یک درهم نقره معمول در میان قدوی نیزاب انداخته
 پس از آنکه نیزاب نقره را خورد در میان شیشه بریزد بپست
 مثقال ب و دو درهم زیبق در شیشه مذکور در بالای نیزاب
 ریخته چهار و یوم بحال خود بگذارد بشرط آنکه از جای خود
 حرکت ندهد درختی در میان آن شیشه پیدا خواهد شد
 بسیار لطیف و نظیف اگر شیشه از جای خود حرکت نکند باطل
 می شود **فایده** اگر کسی خواهد دستمالی را آتش بزنند
 و آن دستمال شونرد بیاورد دستمال سفید پاک بپوشد
 با قدری قوسفات دامونیا قهوه ریت سیاه دستمال
 مزبور را در میان او پرورش داده خشک کنند آتش در میان
 او بریزد نمیسوزد یا آنکه کبریت بزنند آتش میکرد اما دستمال

نمیشود فاسد لا بیاورند قدری زاج که میزان او در
 درهم باشد در میان ظرفی ریخته و یکبار چرخه سیاه
 در او انداخته بجوش بیاورد و در چمن جوش بکشد و فسقوت
 در میان ظرف مذکور انداخته چند حب بروی آنها ظاهر
 شده یعنی اینکه بر بالای آب آمده آتش میکشد اما چنین
 کارها در طاق نکند در پیرهن بکند احتمال سوزاندن
 اطافرا دارد فاسد لا اگر کی خواسته باشد در میان
 ظرف آب برق بظهور برسد قدحی پر از آب کرده و در هم نریز
 هم در ظرف دیگر ریخته شانزده درهم آب هسته هسته از
 لب قدح بروی قیزاب مذکور ریخته بعد بقدر نیم نخود سفوف
 باد و مثقال و نیم (قلو داندی پوناس) در میان قدح انداخته
 بجزر انداختن از آن ظرف بریزد بظهور خواهد رسید
 فاسد لا بیاورند بزرده روح در شیشه کرده قدح
 جوهر کو کرد بر بالای او بریزد و قدری هم آب بالای او بریزد
 در شیشه را با چوب پنبه محکم کند میل ریزه بسیار نازک
 که جوفان سوراخی باشد از چوب پنبه رد کند انگشت

خود در سوراخ گرفته بقدر رد و دقیقه بعد برابر چراغ گرفته
 انگشت را از در او بردارد نوری از او بیاطح خواهد شد
 بے تماشا نیست و اگر در شب در سوراخ را بردارد مثل چراغ
 خواهد سوخت **فصل** اگر خواهی مقناطیس را برابر
 سوزن بگیری سوزن از مقناطیس فرار نماید بیاور سوزن
 و مقناطیس چند مرتبه در حضور خلق برابر سوزن کش
 سوزن را جذب می کند پس از آن در خفیّه سوزن را چند مرتبه
 برابر لای مقناطیس دلت نموده چون در جای صافی گذاشته
 بجزئی یک مقناطیس را اشاره نمائے سوزن فرار و دفع می
 شود بسیار عجیب است **فصل** اگر خواهی سینه باشند
 دو مرغ یکی چراغ روشن کند و دیگری خاموش نماید و
 شبه مرغ بر دیوار طاووش نشانند بمنقار بکمرغ قدری
 فوسفور و بمنقار دیگری قدری باروت نهاده اول مرغ
 باروت در منقار دارد چراغ را نزدیک کرده فوت کرده...
 خاموش خواهد کرد مجل در نزدیک مرغیکه فوسفور در
 منقار دارد برده روشن میکند اما باید شخص عمل کننده

اول امتحان کند که میزان فسفور و باروت را بداند که بیکه
 خاموش شود زیاد نباشد که اهل مجلس اطلاع حاصل کنند
 خلاصه میزان آنها را بکینند **فصل** پنج را یا برف بصورت
 شمع تراشیده وسط او را سوراخ کرده قدری کافور در
 میانش ریخته روشن کنند مثل شمع می سوزد برف یا برف
 ضرری به سوختن شمع نمیرساند **فصل** شش یا ورد فندک
 اما نیاک در بالای قدری بود خالص در ظرفی علیحدگی بریز
 بادسته شیشه آهسته آهسته در اما نیاک مذکور حل نماید
 بعد بروی کاغذ نیکه در روی دوری چینی باشد ریخته
 بگذارند تا تمام آب او گرفته شود بمعنی اینکه جوهر مذکور
 که اما نیاک باشد فرار کرده قدری خاک که بود باشد در
 روی کاغذ بیناندا و از بسیار آهسته برداشته در شیشه
 حفظ نماید در وقت حاجت بکار برد و اولاً اگر قدری از این
 جوهر را طاقی بر بالای فرشها ریخته هر کس داخل می شود
 پاری او بگذارند صدای مهیب عجیب مثل نفث می نماید
 و ثانیاً اگر ناپاکی از برای کسی بنویسند از چهره شایان و تماشای

در چهار گوشه او قدری از جوهر مذکور کمی گذاشته یا در
 سرباکت هر کس بخواد باز کند صدای غریب از او بظهور
 خواهد رسید و باعث ضحاکا هُل مجلس خواهد شد بناءً
 علی هذا اگر هم خواسته باشند قدری از این دوا در کاغذ
 نازکی ریخته با قدری شیشه کوبیده که مثل دانه های برنج یا
 نخودی خوب پیچیده بهر که بزنند صدا خواهد کرد ...
فصل اگر خواسته باشد در مجلس شکل مرغی بکشند
 یا کلاغی بدیوار چسبانیده بخواند یا صدا کند بقدر
 چهار انگشت دیوار را سوراخ کرده ضفدع در میان
 آن سوراخ گذاشته آن کاغذ صورت مذکور را در سوراخ
 چسبانیده در وقتیکه خواسته باشند اظفار فضیلت بنمایند
 بفرمانند چراغ را برداشته برابر مرغ نگاه بدارند چون حامل
 چراغ را در برابر مرغ مزبور بخواد ببرد آن حیوان روشنایی
 اترچه ببیند که بطرف او می آید هر آسان شده فریاده
 خواهد کرد موجب عبرت حاضران و ناظران خواهد شد
فصل اگر خواسته باشند در اطاقی مهتاب برود

که روشن کند جمیع اطاق را یا خانه را بیاورد شوره دوازده
درهم کو کرد چهار درهم باده درهم موم بوزان که خلط آهن
باشد خوب این سه قلم را با هم صلاویه کرده بقدر کفایت با اسپر
خمیر کرده بمیان ظرف کاشه ریخته خشک شود در وقت
حاجت آتش زده بی تماشا بخوابد بود.

چند مسئله هم از صنعت ذکر کرده که برادران دینی بهر مند
شوند اگر کسی خواسته باشد جوهر زرنیخ را بکشد پیاورد
هر قدر بخوابد زرنیخ در میان پوست شلنوک زیادی فرش
و کاف نموده که مثلاً یک پارک زرنیخ در میان دو من پوست
شلنوک فرش و کاف میشود آتش بدهند بعد از سرد شدن
ملاحظه می شود در میان خاکسترها مثل الماس برق میزند
بعد طبق زده خاکسترها را با دانه جوهری مانند بکده سقا
او اسفند را ورده با این صلاویه کرده در شیشه کرده آتش
میدمی ناد و مرتبه ته نشین میشود و این جوهر جاری و سفید
در عمل بیا ضرب بکار بیاید **فصل** اگر کسی خواست
سم را ثابت کند بیاورد پا و چه سم سفید یا نرزد از هر کدام

بجواهد معادل آن سرنج گرفته بحق کند فرش لحاف آن پارچه
 سم نماید در بویه قدری از بویه خالی باشد و در بویه را
 با کل حکمت محکم کرده کوزه را قش کرده بویه را در وسط اقس
 بگذارند و روی او را اقس بریزند ملا یرید مد صدای
 از بویه شنیده می شود گوش بدارند صدای بویه که ساکت
 شد بویه را برداشته در گاری بگذارند بعد از سرد شدن
 بویه را شکسته پارچه سم مانند که با پیرون می آید بر روی
 صفحه ثابت و جاریست و دود نمی کند **فان** لا بگیرند
 چهار مثقال زینق و یک مثقال ذهب غلظه نماید بعد در آن
 تصعید دهند و مکرر تصعید و رد تصعید نمایند تمامی بقیق
 و ذهب مصعد شود و در سایر فلزات سه زینق و یک فلز
 کافیست چرا که سه زینق یک فلز را کاملاً پیچ می کند و این
 مصعد نشاء در قوم است خواص آن بسیار و اعمال آن بشیها
فان لا پیاور بپست مثقال عرق کبریت را بر روی ده
 مثقال شوره ریخته بالایی پا ترده مثقال نمک تقطیر کن
 انگاه او را از نمک تقطیر کرده آن مقطر هشت مثقالش

یکشال براده طلا را حل میکنند چنان حالی که آن طلا مبطری
 شود و ذره صفره را و نمی ماند اگر در میان فجانی ریخته در
 بنهند کلاً اجزء هوا می شود و از خواص آنچه مشاهده نمود
 رفع ضیق النفس و رفع فالج و رفع فتق و از دیابله و هوش
 میکند بمعنی اینکه دوسه قطره در شربت ریخته بخورند و
 طریق خوردن او بعد از آن که طلا را حل کردی مطابقاً و الکُل
 ریخته در بالای اقترق لایم گذاشته الکُل فرا می کنند باز الکُل
 را تجدید کرده باز فرا نموده اثر نیز آب و میره و بعد قدری
 کلاب داخل او کرده که بوی الکُل گرفته شود طلا مانند زرده
 تخم مثل روغن باقی میماند اگر کیسه خواسته باشد بگذاریم مخد
 کمتر در شربت کرده میل نماید و این طلا فاعل است در عمل
 بر ذلک بکار می آید اسنادان این فن رسیدگی خواهند کرد
 جای خود بکار میزند و اینصفا این شوره که عرق از او قطر
 شد تا بگست هرگاه زهرنج اصف یا احمر را با ابالسویه سحق کنند
 در کفچه حدید ذوب نموده زهرنج جوهری ثابت و جاری
 خواهد شد رکنی از ارکان میشود و قابل است فائده

در ترکیبات هم لازم شد که چند مسئله فرموده نمایم
فان شد لا شوره پنج شب دو زاج سیاه سه نمک طحام
 دو نقطه کرده بعد این مقطر را با هر يك از شمس و قمر و زحبا
 سوخته در هر ظرفی یکی از آن سه را داخل کرده بمجنی اینکه هر
 کدام یکی بیک مثال باشد با مقطر مذکور حل نمایند بعد
 در هم آمیخته عقد کنند خوب خشک نمایند که کسر نکند
 در بوتۀ چینه که اندکی بوز یا نیکار دانا و ذوب شده باشد
 عقد مذکور را در میان آن بوتۀ ذوب کنند و شغال
 طلا پرون آید در کمال خوبی و نرمی و در نیکین و زرین
 اما در وقت حل شمس اندکی عقاب دانا ریخته که شمس
 خوب حل شود **افسگ** ترکیب دیگر برنج حاجی ترخان
 گرفته هر قدر میخواهد و دارا شکنه انقدر بر روی او بمالند
 تا برنج خورده شود مساوی او نقره نمک فلیاب شکا هیچ
 را در بوتۀ ریخته ذوب کند و فراست و قابل اسباب مجنی
 اینکه نمک فلیاب دو شکار دو نقره يك برنج يك
ایضا برنج و نقره مساوی دارا شکنه مالیده برنج

تا خورد شود قدری نمک ترکی و شیشه صلایه کرده و ترش
 لحاف نقره و برنج نماید ترکیب سفید ثابی برون می آید
 در معالجه چشم چند شیخه ذکر میشود بجهت یادگار

فایده لاجهت وجع مفاصل پوست هلیله زرد صبر زرد
 صولجان بالسویر هر یک را کوبیده ببنجینه مخلوط کند و بخیر
 کرده جها بسازد هر شب وقت خوابیدن مقدار یک
 مثقال میل نماید یکپایه آب کره هم بالای او خورده
 سه شب یا زیاده چنین کند رفع خواهد شد فاعلم
 از برای تصفیه صوت استعجال و مداومت نماید نفع
 کلی دارد تریاک جوهر حسن لبان زعفران رب السوس
 اجزا را بالسویر مخلوط نموده حب بقدر بخود بسازد
 جهت ادم بزرگ قوی بقیه صبح دو بخورد عصر دو بخورد میل نمیشد
 و از جهت اطفال بحسب تقاضای سن داده شود نافع است
 فاعلم ضماد بجهت جمیع اقسام صداع تریاک زعفران پود
 نارنج سفید اب قلح کل را بر منقشاسنه اجزا را بالسویر باخل خر
 بسیار شد بسایند بر پیشانی و شقیقین بمالند نافع است

فائده جهت سوزنک مصطکی و مثقال کبابه چنود و
 کند و دوم بایک و قیه غسل همچون کرده نصف صبح و نصف
 عصر بخورد ناهفت یوم و روز هشتم جماع کرده بالمره قطع
 میشود بشرط آنکه از ترشی پرهیز کند **فائده** جهت جماع
 بکیرد نبات مصری نیم مثقال زعفران نیم مثقال هر دو را با
 زهره مرغ سیاه خمیر کرده در وقت مجامعت بر قضیب طلا
 کند از جهت طرفین بسیار لذت می بخشد که گمان نذارم
 مفعول دست از فاعل بردارد **ایضا** جهت سوزنک
 ده درهم شیر بادام و یکدوهم روغن بلبان مخلوط کرده
 صبح بخورد ظهر جماع و دو تا چند یوم قطع می شود انشاء
بجهت تحجیب بکیر اسم مطلوب را با اسمی از

اسماء الله عدد او اگر با اسم مطلوب درست نیامد باد و اسم
 یا با اسم اسم از اسماء الله درست بیاید هم صحیح است مثلاً
 خواستیم را حسین را محبوب محمد کنیم عدد حسین ۱۲۸
 یکصد و بیست و هشت عدد است او را مطابق کردیم
 باد و اسم از اسماء الله که عبارت از حق و دود باشد که عدد

این دو لفظ مبارک ۱۲۸ است که مطابق است با عدد
 حسین بعد جعل لفظ ملکی هم کرده چون در ملائکه اسمی مطابقت
 با این عدد دنیا فیم لفظ جعلی مذکور حکفا ییل شد ییل دهر
 کجا لازمه ملائکه است مقصود اینست باید اسمی از اسماء
 ملائکه را مطابق با عدد مذکور کنی اگر نیا فنی جعل کن که خیر
 باری تعالی ایجاد کرده موکل آن اسم خواهد فرمود و این عمل
 در ساعت سعد و قوه ماه باشد بعد از عدد اسم مطلق
 هفت هفت طرح کن پنجم باقی ماند از یکشنبه بشمار دهر
 یوم قرار گرفت اگر سعد است اول صبح طلوع کوکب شروع
 کن و الا در ساعت سعد دیگر این یوم مشغول شوند
و دیگر لوازم عمل افست که مربعی پر کنی بعد اسم طالب
 مطلوب و لفظ اسماء الله و ملائکه بطریق مذکور که عرض شد
 در وقت پر کردن مشاک و زعفران در آتش ریخته مشغول
 شود و دیگر طریقه پر کردن عرض شد جمیع اسم ها را جمع کند
 بداند عدد این چند اسم چه شد از جمعی انها سه عدد بگذارد
 بعد پنجه بماند چهار قسمت بکند اگر تمام آمد قسمت اول را